

# El Ayuntamiento de Melilla

Melilla tiene ya su Ayuntamiento. De una manera paulatina y progresiva, en el transcurso del tiempo, han ido efectuando los Poderes públicos modificaciones en la Administración local, desde la primitiva Junta de Arbitrios, integrada exclusivamente por vocales militares, hasta que en el año 1927, el Gobierno del General Primo de Rivera dió un paso de gigante en la transición, creando la Junta Municipal, con presidencia y mayoría de vocales civiles, y dotándola de un Estatuto estructurado en el general, que rige en los Ayuntamientos de la península.

Poniendo fin a esta evolución progresiva, el actual Gobierno, que preside el ilustre General Berenguer, otorga a la ciudad su Ayuntamiento, de idéntica contitura a los de la nación, aunque con las distinciones y excepciones que la realidad geográfica y económica imponen y que el conde de Xauen, tan bien conoce, para mantener las relaciones directas que la vida y la hacienda de Melilla exigen con el Protectorado.

Seguramente las disposiciones complementarias que han de dictarse para la ejecución del Real decreto sancionado por Su Majestad, dado lo complejo de la Administración Municipal y del Estatuto, consolidarán y harán más efectivas y eficaces las relaciones de Melilla con el Protectorado, y de su Ayuntamiento con la autoridad del Alto Comisario, la más alta representación del Gobierno en estas tierras africanas, que ha de ser siempre eje en cuyo torno giren todas las actividades del Protectorado y de las plazas de Soberanía, en armonía con las realidades geográficas y económicas que, por su propia naturaleza, son siempre más fuertes que el artificio de la ley.

En el orden fiscal, el Real decreto, mientras no se disponga en contrario, deja en vigor lo actualmente establecido. En este aspecto interesa a la ciudad y a sus organismos activos, que estudien y mediten las soluciones posibles, dentro de las verdaderas realidades de la vida de Melilla, y que respetuosamente las hagan llegar a conocimiento del Gobierno de Su Majestad, para que las tenga presentes cuando se determine la fórmula definitiva que ha de reglar dicho régimen fiscal, teniendo presente que en el acierto, la equanimidad y la altura de miras que preside en estos elementos de juicio que deben ofrecerse al Gobierno para establecer dicho régimen, va la vida comercial, industrial y, en una palabra, la vida general y el porvenir de nuestro pueblo.

Otro de los anhelos de la ciudad tiene satisfactoria solución: la representación en Cortes que se otorga a la Circunscripción Ceuta-Melilla. Dentro de esta Soberana disposición, existe la posibilidad, dado el censo de las dos poblaciones, que cada una de ellas pueda tener sus representantes en Cortes, y teniendo en cuenta la diversidad de problemas y aspectos que distinguen y caracterizan a cada ciudad, dentro de la fraternal armonía que siempre debe existir entre ambas, como hijas de España en estos territorios del Norte de África, y el conocimiento que el general Berenguer tiene de esta diversidad de problemas, es factible que si las actividades locales, razonadamente, lo solicitan, se complementen la aspiración del pueblo con esa doble, conjunta e independiente representación. El pueblo de Melilla recibe de manos del ilustre conde de Xauen el espaldarazo de su mayoría de edad; que sepa hacerse digna de él, para bien de nuestra querida ciudad.

## EL PROBLEMA DE LA EMIGRACION

### Importantes declaraciones del ministro del Trabajo

Motivos por los que se han establecido las Juntas Locales de Emigración. Ventajas que se obtienen con el pasaporte del emigrante y protestas que ha suscitado. El ministro estima que la emigración no es un mal en todo caso. Durante la Dictadura disminuyó notablemente. Estima difícil llegar a un acuerdo en política internacional de emigración.

El vastísimo problema de la emigración, que en nuestro país tiene caracteres de extraordinaria por el continuo éxodo de nuestros braceros y elementos especializados en muchas actividades de nuestras energías y valores hacia otras tierras, es objeto de principal preocupación de este Gobierno y de modo muy especial del ministro del Trabajo y Previsión.

Acaba de decretarse el restablecimiento de las Juntas Locales de Emigración y sirviéndonos como punto de apoyo este hecho, hemos obtenido una muy amplia e interesante información del marqués de Guad-el-Jelú, a través de la que se pone de manifiesto la honda preocupación que siente por este aspecto social.

El mejor comercio que puede hacerse de la transcendencia de estas manifestaciones está en su propia lectura, y por ello, sin otro preámbulo, pasamos a transcribir el diálogo que sostuvieron el Excmo. Sr. ministro del Trabajo y un redactor de la Agencia Menchieta.

—¿Cuáles son las consideraciones que le han movido para el restablecimiento de las Juntas locales de emigración? — Interrogó nuestro compañero.

—En virtud de la ley de Emigración del 21 de Diciembre de 1927 — respondió el ministro — se crearon las Juntas Locales de Emigración. Más tarde de 4 de Febrero de 1929 se sustituyeron esas Juntas por los Patronatos de Acción Social y Emigración, pero como esos Patronatos no llegaron a funcionar nos encontramos en la actualidad con las Juntas Locales de Emigración suprimidas y el organismo para sustituirlos sin haber comenzado a actuar.

En vista de esta situación anómala se hicieron invitaciones en el sentido de la conveniencia del restablecimiento de las suprimidas Juntas y comprendiendo la justicia de estas indicaciones dicté el decreto restableciéndolas dentro de los tipos de Juntas Consultivas que tienen la propia Junta Central de Emigración, pero hay casos en que los inspectores tienen que oír preceptivamente a la Junta Local correspondiente.

—¿Qué ventajas cree usted que se han conseguido con el pasaporte del emigrante recientemente creado?

—Principalmente lo que se ha tratado de evitar con el pasaporte del emigrante ha sido los abusos demostrados que se efectuaban con la cartilla del emigrante que es lo que ha sustituido el pasaporte. En las cartillas se hacían con frecuencia falsificaciones llegando incluso a segregarse hojas de ellas colocadas en su lugar otras que habían de surtir el efecto deseado por los que tales actos realizaban; pero esto aparte, el nuevo procedimiento responde a la necesidad de acomodarse a los convenios internacionales y a las decisiones de la Comisión de Comunicaciones y Tránsito de la Sociedad de las Naciones.

La creación de este pasaporte, ha dado lugar a algunas protestas. Con tal motivo estoy estudiando este asunto y he pedido a cuantos se han mostrado contrarios al pasaporte que me manifiesten por escrito todas las observaciones que crean pertinentes alegar sobre el caso. Si del resultado de este estudio, que he de hacer concienzudamente, llego a la conclusión de que debe de ser suprimido o modificadas siendo en consecuencia atendibles las peticiones que se hacen en este sentido, lo haré.

—Mi deseo es atender toda reclamación fundada y huir de todo intervencionismo exagerado.

—¿Y qué opina usted acerca de la emigración e inmigración de España? — Acerca de esta pregunta — nos di-

ce el marqués de Guad-el-Jelú — debía por el cargo que ocupó, reservar la contestación; pero sin embargo y como a responder a mi criterio personal ya antiguo, le diré que no considero que la emigración sea en todo caso un mal, ni lo he considerado nunca; creo que lo que se llama problema de la emigración mejor lo llamaría del transporte de emigrantes es una consecuencia de otros problemas. La gente no se va por gusto ni fantasía sino por necesidad o por espíritu expansivo de raza.

Pero además yo me fijé en la emigración alemana, o en la propia emigración italiana, que cuando existió en términos considerables, producía a Italia señalados beneficios. Creo que la emigración es una consecuencia o un derivativo y lo que a mi juicio procede, y es más, lo considero indispensable es cuidar, encauzarla y obtener de ese fenómeno de expansión nacional las mayores ventajas posibles; pero esto no se debe hacer aisladamente, con una nueva tendencia nacionalista sino de acuerdos con los países a los que precisamente se dirige nuestra emigración; para poder con ellos celebrar tratados y determinar las condiciones que hagan que esa emigración sea provechosa para el país a que pertenece el emigrante y para el país a que se dirige.

—Usted cree señor ministro que durante el período dictatorial aumentó la emigración, o por el contrario opina usted que disminuyó — Interrogó nuestro compañero. — Es un hecho que durante el período de la Dictadura la emigración disminuyó mucho.

—Sin entrar a discutir si la economía nacional permita el aumento consiguiente de obras públicas que se emprendieron el incremento que tomaron las citadas obras fué acaso la causa principal del descenso de la emigración y a esto contribuyó también el período de crisis porque pasaban varias de las naciones a donde se dirigía la corriente emigratoria a la cual fué causa también de que otros países de emigración les sucediesen lo mismo que a España. En cambio aumentó mucho la emigración a Francia.

—¿Y no considera usted necesario fijar un límite a la emigración desde el punto de vista internacional y comercial? — En primer término he de decir a usted — nos responde el ministro del Trabajo — que el mayor contingente de emigración la da una masa de obreros no calificados. En la regulación internacional de las economías lo mismo para la distribución de las primeras materias que de la mano de obra, hay programas máximos que tienden a refrenar los nacionalismos económicos.

Las primeras materias y la mano de obra se regularían con arreglo a las necesidades humanas consideradas desde el punto de vista internacional, no al nacional; pero a partir de la guerra los nacionalismos están en auge y por consiguiente resulta muy difícil pensar por el momento en llegar a un acuerdo de política internacional de emigración en el que, prescindiendo de esa conveniencia nacionalista llegásemos a un acuerdo internacional sobre esta materia. Dejamos para una próxima información lo que el ministro de Trabajo dijo a nuestro compañero acerca del trato que reciben en la actualidad nuestros emigrantes y sus deberes sobre emigración golondrina, creación de la Casa del Marino, confección de un Tratado con Francia, aplicándose igualdad de trato a los obreros de ambos países y posibilidad de que se concierte otro con Portugal.

(Prohibida la reproducción)

## PRONTO SE SABRÁ LO QUE ES EL FARO!

### El Sr. García Ontiveros en Melilla

Ayer tarde a las seis, llegó procedente de Villa Sanjurjo, en automóvil, el ilustre Director de Intervención civil don Felipe García Ontiveros, a quien acompañaba el alto funcionario de la Intervención, don Francisco Lamiñana.

La salida de Villa Sanjurjo se verificó a las ocho de la mañana, haciendo el viaje sin detención alguna hasta Midar, en cuya oficina interventora se detuvieron para almorzar.

Durante su corta estancia en este lugar, inspeccionó los servicios, que clogió, no sin antes saludar a los oficiales interventores e informadores y caid de la cabilla de Beni Tuzin.

A las cinco de la tarde se detuvo en Nador breves instantes, siendo saludado por el interventor señor Fortea, quien le dió la bienvenida.

Esta mañana el Director de Intervención civil se trasladará a Nador, con objeto de visitar e inspeccionar los servicios municipales y el hospital. Almorzará en el vecino poblado, y en las primeras horas de la tarde regresará a Melilla.

Reciba el señor García Ontiveros nuestro cordial saludo de bienvenida.

### De la zona Occidental

#### TERRITORIO DE TETUAN

Regreso de los condes de Jordana. Otras noticias Tetuán 12

Los condes de Jordana han regresado a Tetuán, muy satisfechos de las atenciones recibidas durante su excursión a Larache.

El Bajá de Alcazarquivir, caid El Melali, les obsequió con una comida a usanza del país, y al partir le fué entregado un precioso ramo de flores a la condesa de Jordana.

A consecuencia de las fortísimas lluvias registradas en toda esta zona, la langosta ha permanecido pegada a tierra, pero a pesar de los aguaceros, ha continuado la extinción del voraz insecto.

Con el Alto Comisario despacharon esta mañana, el Delegado General señor Aguilar y los Directores interinos de Intervención civil y de Hacienda.

La colonia israelita se dispone a celebrar la acostumbrada Pascua del Pesah, que este año coincide con nuestra Semana Santa.

Por esta causa, todo el comercio judío ha cerrado sus puertas, y las sinagogas se ven concurridísimas.

Ha terminado su actuación en el teatro Principal de esta ciudad, la Compañía de comedias de Francisco Morano, que ha marchado a Tánger.

El sábado de Gloria debutará en el mismo teatro la Compañía de Antonia Plana.

El concurso de maquinaria agrícola. Novillos en Ceuta Tetuán 12

Se ha publicado el cartel de la próxima novillada que se celebrará en la plaza de toros de Ceuta, en la que actuarán los diestros Sidney Franklin y Saturio Torón.

Este cartel ha sido bien recibido por los aficionados.

Ha regresado de la península el Director del Banco de Estado de Marruecos en la zona española, don Rafael Murga, acompañado de su señora.

Hoy han terminado las pruebas de los tractores y arados del concurso de maquinaria agrícola.

El jurado, que preside el ingeniero agrónomo don Mariano Fernández Cortés, profesor de la Escuela de Ingenieros Agrónomos de Madrid, redactará una Memoria que servirá de base a la Dirección de Colonización para adquirir los aparatos que utilizarán los establecimientos oficiales y que serán prestados a los Sindicatos agrícolas.

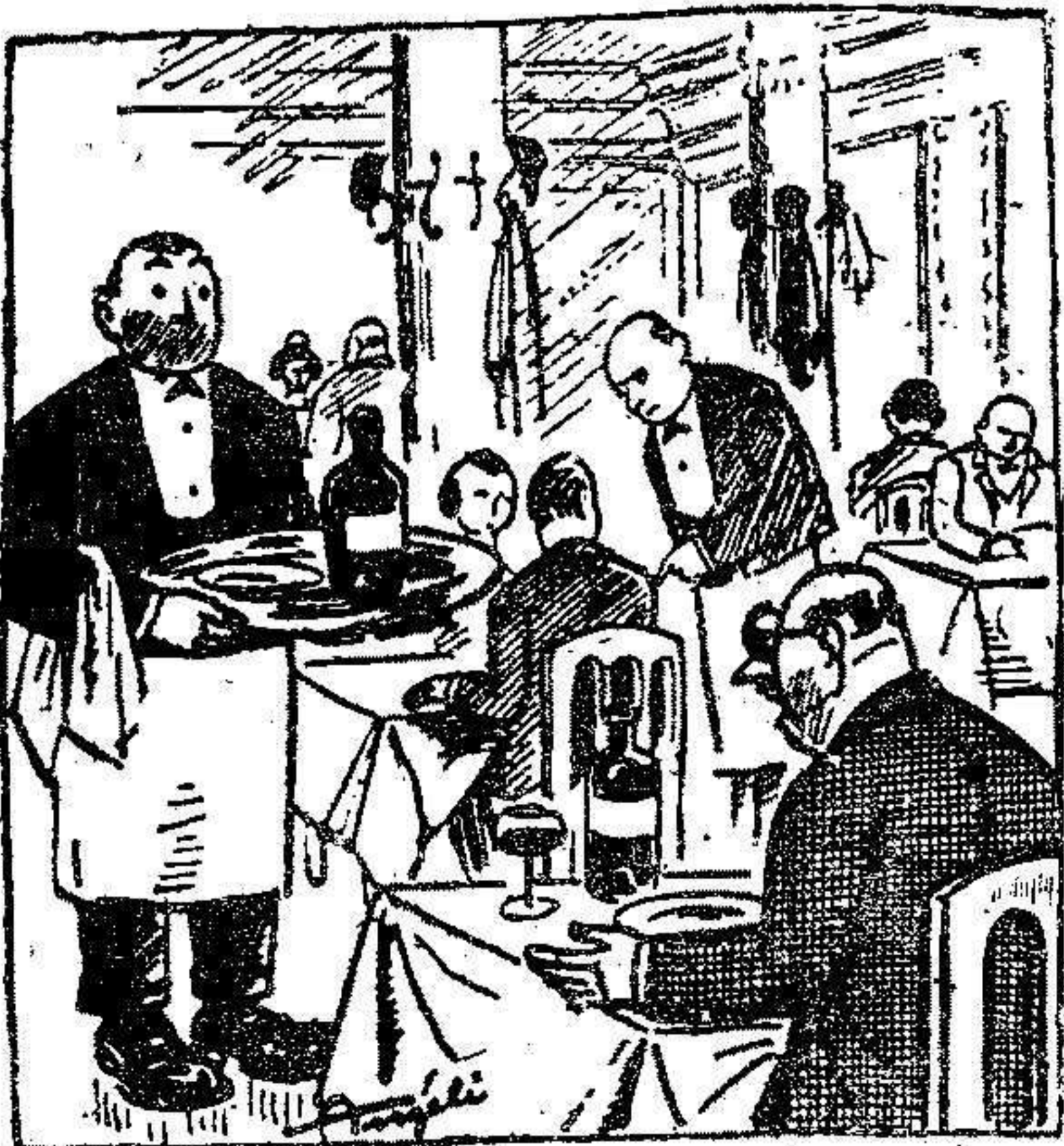
Acompañado de su señora ha marchado a Sevilla el Consol interventor local, para pasar la Semana Santa en dicha capital andaluza.

#### CIRCUNSCRIPCIÓN DE CEUTA

La modificación del Estatuto. Varias noticias Ceuta 12

La prensa publica el texto telegráfico de la modificación del Estatuto Municipal.

El jefe de Tropa



EL PELIGRO DE LA CUENTA CARA

—Camarero, tráigame pronto la cuenta.  
—Sí, señor, en seguida. Pero prométame no alterarse y tener serenidad para pagarla.

## HOY HACE DIECINUEVE AÑOS

13 DE ABRIL DE 1911

Don Jaime de Borbón dirige un telegrama al diputado tradicionalista señor Vázquez de Mella, felicitándole calurosamente por su discurso pronunciado en el Congreso en defensa de los derechos de España en Marruecos.

—Viajeros llegados a Cádiz procedentes de Tánger, dicen que la intervención de Alemania en los asuntos diplomáticos relativos a Marruecos, ha producido favorable impresión.

—Los indigenas del Peñón de Vélez de la Gomera se muestran interesados por saber lo que ocurre en Foz, informándose de ello por el suplemento árabe de EL TELEGRAMA DEL RIF.

—Elementos católicos de Cádiz están organizando una velada para protestar de las fiestas que han de celebrarse en Roma con motivo del cincuentenario de la unidad italiana.

—Telegramas de Roma dicen que el duque de los Abruzzos contraerá en breve matrimonio con una Princesa de la Casa Real de Baviera, prima de la duquesa de Génova.

—A consecuencia del fuerte temporal de Levante, el pallebot de tres palos ruso, «Circus», es empujado por el oleaje hasta la playa del Hipódromo.

—En la isla de Córcega ha estallado una revolución contra la dominación francesa. Ocho mil manifestantes recorrieron las calles con banderas nacionales de la isla, gritando: ¡Viva Córcega independiente! El Gobierno ha adoptado energicas medidas para reprimir el movimiento.

### INFORMACIONES COMENTADAS

## La rebelión de las Indias Orientales

Con la llegada a Francia de correos procedentes de la remota Indochina, se ha despertado en aquella prensa un poco de pasión alrededor de la rebelión de Yen Bay. Treinta y nueve condenados a muerte, treinta y tres condenados a trabajos forzados a perpetuidad y diez y doce más condenados a menores penas, esperan que la Metrópoli revise este proceso y sancione o revoque las penas impuestas por aquellos tribunales militares.

A la vez que los legajos de estos procesos, han llegado a Francia noticias amplias de lo que ocurre en todo el Oriente amarillo. Un funcionario del Consejo Superior de Annan ha traído un legajo de informaciones policíacas que prueban que varios jefes comunistas y de las Indias neerlandesas reunidos en Macao, concertaron un diabólico plan revolucionario. Revelado primeramente en algardas acaecidas en la espléndida colonia holandesa, se le aplicó la terapéutica de una represión implacable. Se prendió a centenares de conjurados, se improvisaron cárceles, funcionaron los tribunales día y noche; muchas sentencias se cumplieron ya.

En Indochina, un viejo letrado advirtió a las autoridades de la actividad de las sociedades secretas. Se hicieron cuatrocientas detenciones de fanáticos comunistas, jóvenes, en su mayoría, de veinte a treinta años, estudiantes los más de ellos, de los que ya ciento cincuenta fueron condenados. Después de hechas aquellas detenciones se descubrió que la conjunción había logrado infiltrarse en los regimientos de tropas amnamitas, y se detuvo a quince ayudantes o sargentos, con lo que se frustró gran parte del plan revolucionario y se provocó prematuramente su explosión, disminuyendo mucho su importancia. Se proponían los conjurados nada menos que apoderarse de las esposas y los hijos de los oficiales franceses y los comerciantes europeos y llevarlos secuestrados a territorio chino, donde se los tendría como rehenes, hasta que Francia aceptara las condiciones que pensaban imponer los sublevados: independencia absoluta de la Indochina entera.

Fracasado el movimiento general preparado, estalló, sin embargo, la rebelión en Yen Bay. Nuestra represión oficial — fué inmediata y enérgica. Tres pueblos bombardeados. En los días que siguieron, durante Enero y Febrero, se hicieron, solo en Tonquín, dos mil doscientas detenciones... Y en espera de que Francia defina su actitud, las autoridades delegadas en la colonia extremaron con todo rigor el cumplimiento de su deber, según lo entienden. Entre tanto, surge en la prensa francesa y bien pronto surgirá en el Parlamento la demanda de una política colonial desinteresada, abnegada, fraterna, pacificadora. Y frente a esta demanda se alza también la airada voz de los colonistas intransigentes, preguntando: «¿Es que se quiere que Francia pierda Indochina?»

\*\*\*

Orden general para hoy domingo 13 de Abril.—Reunión en el Club, a las seis de la mañana, para pasar lista y acudir a misa. Después de terminada ésta se iniciará la marcha hacia la base de hidros, donde ha sido invitada esta Tropa por el jefe de dicha Base. En este punto se verificará la primera reunión con la Tropa de Exploradores del vecino poblado de Nador.

Comida.—Todos los Lobatos y Exploradores la llevarán ya preparada.

Uniforme y equipo.—Completo con capote, calzado de cuero, etc.

Prácticas.—Estas serán de enseñanza y competencia, teniendo en cuenta la reunión con los Exploradores (aún aspirantes) de la Tropa de Nador.

Importante.—Dado caso de que algún Explorador de esta Tropa quisiera y pudiera hacer un pequeño vuelo, será necesariamente obligatorio haber entregado con anterioridad una carta o autorización escrita y firmada por el padre o guardador del muchacho.

El jefe de Tropa

\*\*\*

«No le parece a España, leyendo esa información, que está reviviendo una página de su historia? El proceso de la rebelión de Indochina es característicamente el mismo proceso que tuvo la rebelión de Cuba, con la diferencia de que han pasado casi cien años desde que el pueblo colonial español comenzó a reclamar el derecho de vivir en libertad y pensar en un ambiente de dignidad», como escribe ahora en el periódico «Tribuna Indochinoise» uno de los jefes del partido constitucionalista, Bui Quang Chién. Treinta y cinco años han pasado ya desde el último esfuerzo realizado por Cuba para dejar de ser una colonia. En aquel tiempo, no era suceso raro, ni ignorancia, ni obcecación perversa que España tuviera en política colonial las mismas ideas de posesión, de dominio, de disposición libre, de imposición de la fuerza que tuvo Inglaterra frente a su colonia del Transvaal y del Orange. Ahora, después de la guerra europea, después de reconstituir el mapa de Europa alegando que cada pueblo debe gozar de personalidad entera y libre, después de consagrarse este principio en el Tratado de Versalles, después de desprenderse de la vieja civilización un bloque enorme como Rusia para intentar vivir en un nuevo Estado, es más que posible que España trate a Cuba hubiese pensado de bien distinto modo.

Y acontece que también ahora, es de la remota colonia de donde procede con mayor ahondo encoro la demanda de represalias, de castigos de exterminio. Invocando el nombre de la patria, alegando el progreso material producido por la administración francesa, aduciendo que ya se habían hecho reformas políticas y creado organismos como los

Consejos coloniales y como el Gran Consejo Indochino, que es casi un parlamento, piden que se emplee toda violencia para extermiar el ideal separatista. No llega a demandar tanto el partido constitucionalista que dirige Quang Chién y que reduce su aspiración a una leal colaboración de Francia en la obra libre del indochino. «Hasta aquí — escribe aquel caudillo — la colaboración practicada por Francia, es la colaboración que existe entre el cerdo y el carnicero matando éste a aquel, para delicia del consumidor.»

Acaso, Francia no tenga las manos enteramente libres, para aceptar integralmente el programa del partido constitucionalista que pide para la India un régimen de amplia autonomía, en el que no quedaría a Francia sino una labor preferencial aduanera y un igualdad ciudadana para sus naciones. Ya en Java, Sumatra y Borneo se ha practicado la «manera fuerte», habiéndose «primado» en nombre de la Reina Guillermina, millares de indigenas de las clases cultas, todos los indigenas que han bñ gustado el goce del sortilejo de hablar y escribir. Y al par, Inglaterra mantiene su actitud hierática, inalterable ante el sortilejo de visionarios que siguen al apóstol Ghándi en su viaje de propaganda a través de la India. Un gobierno laborista, como el que hay en Inglaterra, ha retrocedido ante la idea de entregar la península india al libre Gobierno de sus naturales. Existiendo ya organismos libres en el imperio inglés, se encuentra en un pretexto de «oportunidad», razón bastante para diferir la transformación de la colonia en «dominio». ¿Cómo podrá Francia decirse a romper el bloque de las posesiones que tiene Europa en el Extremo Oriente cuando puede ahogarse el ansia de libertad con una cuanta sentencias de tribunales?

Mas he aquí, que porqué así pensó España en 1850, en 1878, en 1895, se la ha escarnecido y vilipendiado en las historias y todavía en conmemoraciones que se celebran en los Estados Unidos y en libros que se publican en Europa y en América misma se pone en África nuestra política colonial. Y he aquí que el derrumbamiento de nuestro imperio colonial no ha servido de lección y se pretende imponer por la fuerza, la violencia y la muerte la política de la colaboración entre el cerdo y el carnicero, de que ha hecho una parábola gráfica y simbolizadora el apóstol de la redención amnamita, Bui Quang Chién.

Dionisio PEREZ  
(Prohibida la reproducción)

## EL DOMINGO DE RAMOS

A continuación publicamos los cultos que se celebrarán hoy en los distintos templos:

Sagrado Corazón

Misas a las siete, ocho y media, nueve diez y media y doce.

A las nueve, bendición de palmas y acto solemne de misa cantada. La procesión de Ramos saldrá por la puerta principal del templo y dará la vuelta a la Plaza de Méndez Pelayo, volviendo después al templo. Las autoridades civiles e invitados llevarán las palmas.

A las nueve y media, misa de comunión general de la Asociación de las Hijas de María.

Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., santo rosario, letanía y ejercicio de las Hijas de María.

Mañana lunes, a las cinco y media, ejercicio de las Marías de los Sagrados con plática, a cargo del vicario eclesiástico don Sebastián Carrasco.

En los oficios de Ramos y en los de Jueves y Viernes Santos, ocuparán la presidencia las autoridades civiles.

Capilla Castrero

A las nueve misa.  
A las diez, solemne bendición de palmas, procesión claustral y misa solemne cantada. Asistirán las autoridades militares.

Capilla de Nuestra Señora del Buen Consejo

A las siete, bendición de las Palmas y Ramos y a continuación Santa Misa.

Capilla del Ave María

A las nueve menos cuarto, bendición y procesión de Palmas, y a continuación misa solemne cantada.

Capilla de las Esclavas de la Divina Infancia

Misa con bendición de Palmas y Ramos.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

**Disposición.** Madrid 12. El «Diario Oficial» publica un Real orden disponiendo que el personal de intérpretes de árabe y bereber que ha de percibir devengos por el ministerio del Ejército, será uno de cuarta clase, para el ministerio, y cinco de auxiliares de segunda para los juzgados militares de la zona del Protectorado, todos de plantilla, modificándose así las Reales órdenes de 16 de Octubre de 1909 y la de 29 de Enero último.

**Gratificación de electividad.** Se concede la gratificación de electividad al comandante de Estado Mayor don Luis Molina Rodríguez.

**Medalla de Sufrimientos.** Se concede la Medalla de Sufrimientos por la Patria a doña Aurora Puertas Agustín, madre del soldado fallecido en campaña Luis Laguna Puertas.

**Signa en el Protectorado.** Continúa al servicio del Protectorado el capitán de Infantería don Carlos Gómez de Avellaneda.

**Pensión de San Hermenegildo.** Se concede la pensión de San Hermenegildo, al teniente coronel de Intendencia, jefe de esa Comandancia, don Rafael Cerdón Santa María.

**Juicio contradictorio.** Publica el «Diario» el juicio contradictorio abierto para conceder la Cruz Laureada de San Fernando, al teniente de Infantería don Luis García Calvo.

**Profesor.** El «Diario» de mañana dispone que el comandante de Infantería don Emilio Fernández Martos continúe de profesor en la Academia General.

**Propuesta de ascensos.** Se publica una propuesta de ascensos del personal Auxiliar de Intervención Militar.

**Diets.** Se conceden dietas al alférez de Infantería don Javier Murcia.

**Desestimada.** Queda desestimada la petición de dietas solicitada por el escribiente de Oficinas Militares don Luis Gil.

**Matrimonio.** Se concede licencia para contraer matrimonio, al teniente de Ingenieros don Fernando García Rodríguez.

**Farmacéutico.** Es nombrado farmacéutico auxiliar del Ejército, el soldado de Sanidad don José González Saldaña.

**Reglas.** Se dictan reglas relativas a la uniformidad de los alumnos en las Academias especiales, de Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros.

**Capellanes.** Son nombrados capellanes auxiliares del Ejército los soldados presbíteros don José Álvarez Mayo, don Gregorio Séijas y don Jesús del Val.

**Supernumerario.** Continúa en situación de supernumerario, el farmacéutico segundo de Sanidad don Fernando Mascaró.

**G. TRIVIÑO**  
MEDICO MILITAR  
Especialista en  
**Fiel, Venéreo y Sífilis**  
Enfermedades de la matriz y anexos  
Tratamiento moderno,  
Diatermia, Electrolisis,  
Rayos Ultravioleta, Cirugía, etc.  
CONSULTA: DE 5 A 7  
ISABEL LA CATÓLICA, 3, DUPLICATO

## Notas palatinas

**Llegada de un hermano de la Reina.** Madrid 12. Hoy llegó a Madrid el marqués de Carisbrooke, hermano de la Reina, siendo recibido por su esposa y el infante Don Jaime.

**El conde de Esteban Collantes.** en Palacio. El conde de Esteban Collantes, estuvo en Palacio, pero no pudo ver al Soberano por encontrarse en la Moncloa.

**Cumplimentando al Príncipe.** El Príncipe de Asturias recibió al conde del Valle de Suchill, conde del Asalto, duque de Amalfi, duque de Bailén, general Molina y otros aristócratas y militares.

**El Patronato de Sordomudos.** Al mediodía se posesionó de la presidencia del Patronato de Sordomudos el infante Don Jaime.

**Entrega de unas insignias.** Esta mañana, a las diez y media, en la Cámara regia, se hizo entrega al Soberano y al conde de Xauen de las insignias de coroneles honorarios del Cuerpo de Alabarderos, en valiosas miniaturas de oro y brillantes, y de un botón de mando para colocar en el pecho sobre el uniforme.

**LA MODA PRÁCTICA**  
Suscripción mensual, 0'75  
**BOIX HERMANOS**  
Alfonso XIII, 23 y Prim, 1

## PRONTO SE SABRÁ LO QUE ES ¡FARO!

Con este tiempo lluvioso se mojará Vd. los pies y la consecuencia de ello es, muy amenudo, un resfriado. Presérvese Vd. y compre **Tabletas de Aspirina**. Es el medio más eficaz contra toda clase de resfriados. Al comprarlas exija siempre el embalaje original «Bayer».



## DEL EXTRANJERO

### Al caer al mar, desde seiscientos metros de altura, perecen dos pilotos

### Un rotativo inglés elogia al Rey de España. Ha llegado a Orán una duquesa aviadora. Un incendio destruye tres mil balas de lana. Anoche comenzó la hora de verano

**La duquesa aviadora.** Orán 12. De paso para El Cabo, ha llegado en avión la duquesa de Bedford, próxima pariente de la familia Real inglesa.

**La duquesa efectúa un gran raid** todos los años por esta época.

**Trupulaba un avión Foker,** con motor de 500 C. V.

**Salió de Londres ayer mañana,** a las seis, y llegó al aeródromo de Seña, trece horas después, cubriendo la distancia en un solo vuelo.

**Hoy salió con dirección a Túnez,** Bengasi y El Cairo.

**La política española.** Londres 12. El periódico el Daily Mail publica el primer artículo de la serie de su corresponsal en Madrid, acerca de la política española actual, y del papel desempeñado por el Rey, cuyo amor al país y dotes de gran prudencia hace resaltar.

**El cadáver de la Reina de Suecia.** Estocolmo 12. A la llegada al puerto de Swinemunde del ferretero conteniendo el cadáver de la Reina de Suecia, fue sacado en hombros del buque de guerra que lo transportaba por oficiales de la marina sueca.

**El ferretero, durante la travesía,** estuvo instalado a bordo del acorazado «Drottning» entre los puentes, en cuyo lugar los oficiales montaron una guardia de honor.

**Después de siete años de experiencias.** Nueva York 12. El profesor Hawkins, después de siete años de experiencias, parece que ha conseguido constituir un átomo de hidrógeno.

**El químico prepara una conferencia,** donde dará a conocer los trabajos que ha realizado.

**El vuelo del coronel Fierro.** Méjico 12. El ministro de la Guerra ha anunciado oficialmente que ha sido autorizado el proyecto de vuelo del coronel don Roberto Fierro, que en Mayo intentará el viaje Méjico, Washington, Habana, Brasil, África y Madrid.

**La etapa Méjico-Washington tiene por objeto devolver la visita que hizo Lindbergh a los aviadores mejicanos.**

**CLINICA DENTAL SALAZAR**  
MÉDICO-ODONTÓLOGO  
Plaza del Comandante Benítez, 1, principal  
Extracciones sin dolor  
Impresos, Aparatos de cuadros y de vacueta de boca

**Horrroso incendio.** Riga 12. Un violentísimo incendio destruyó anoche un gran edificio donde había almacenados tres mil balas de lana.

**El fuego causó daños materiales por valor de veinticinco millones de pesetas.**

**Durante los trabajos de extinción resultaron dos bomberos muertos y cuatro gravemente heridos.**

**El armamento de un buque.** Londres 12. El Almirantazgo ha ordenado que se proceda a dotar de armamento al nuevo crucero «York» que será destinado a la flota del Atlántico.

**El equipo de Cambridge gana las regatas.** Londres 12. Hoy se ha celebrado la regata anual entre los equipos de las Universidades de Oxford y Cambridge, presenciando la enorme gentío, a pesar de estar lloviendo copiosamente.

**La regata la ganó el equipo de Cambridge por dos longitudes, en 19 minutos y 9 segundos.**

**La hora de verano en Francia.** París 12. A las once de la noche de hoy, comenzará a regir en Francia la hora de verano.

**La hora de verano.** Londres 12. Se han circulado las órdenes para que mañana comience a regir la hora de verano, como en pasados años.

**Inhumación del cadáver de la Reina.** Estocolmo 12. Se han celebrado solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la Reina de Suecia.

**Asistieron a la familia Real, el Cuerpo Diplomático y otras personalidades.**

**El cadáver fue inhumado en el panteón de la dinastía de los Bernadotte.**

**Marcha del doctor Asuero.** Lisboa 12. El célebre doctor español don Fernando Asuero, ha embarcado hoy en el paquebote «Cap Arcona».

**En el muelle fué despedido por el cónsul de España, encargado de Negocios de la Argentina y otras personalidades.**

**¡Madres!**  
La DENTICINA infalible de D. Justo Fernández Izquierdo hoy de su hijo Justo Fernández Muñoz, es conocida hace muchos años por sus maravillosos resultados en la peligrosa dentición de los niños. Se vende en cajas y recientemente he puesto para la venta por papeles sueltos, sobres con 3 papeles. Cajas y sobres, llevan en la tapa, el retrato, nombre y firma de Justo Fernández Izquierdo

**Proyecto de traslado.** Londres 12. El Comité de redacción de la Conferencia Naval, dedicará el día de hoy y el de mañana a la conclusión del proyecto de tratado.

**Dos aviadores muertos.** Varsovia 12. Se reciben noticias comunicando que un hidroavión ha caído al mar, frente a Buch.

**El accidente ocurrió cuando el aparato se hallaba a 600 metros de altura.**

**Los dos aviadores que tripulaban el aparato resultaron muertos.**

**La campaña de desobediencia civil.** El líder indio, enfermo. Bombay 12.

**A consecuencia del enorme esfuerzo físico realizado en las últimas semanas, recorriendo numerosos kilómetros y pronunciando numerosos discursos, el líder indio Gandhi ha caído en un estado de postración que inspira serios cuidados.**

**Un alcalde detenido por segunda vez.** Calcuta 12.

**Por segunda vez ha sido detenido el alcalde de esta ciudad, cuando leía a varios estudiantes, literatura separatista.**

**Explotan dos bombas.** Bombay 12. Se acentúa la campaña de desobediencia.

**En la sala de espera de la estación de Vyculia, ha hecho explosión hoy una bomba.**

**También se reciben noticias de haber explotado otra bomba en un tren, cerca de Masjin, habiendo resultado dos personas heridas.**

**Las autoridades inglesas redoblan las precauciones para impedir los excesos de los revolucionarios indios.**

**Dr. Mario Esteban**  
OCULISTA  
del Hospital Militar y de la Cruz Roja  
Académico C. de la Real de Medicina y Cirujía de Sevilla, etc.  
**LOPEZ MORENO, NUMS. 14 y 16**  
CONSULTA DE 3 a 5

## DE LA ZONA FRANCESA

Las negociaciones franco-españolas

Rabat 12. La Residencia General ha facilitado a la prensa una nota diciendo que las negociaciones franco-españolas relacionadas con la unión de las comunicaciones telefónicas y telegráficas continúan normalmente.

**E l acuerdo técnico se realizó en Tánger el 14 de Febrero pasado,** dejando a los dos Gobiernos la facultad de modificar tal cual cláusula que mereciera objeciones.

**Las conversaciones siguen en un ambiente excelente, dada la buena voluntad que reina por ambas partes, lo que hace pensar que dentro de breve plazo se llegue a un acuerdo definitivo.**

## ENCENDEDORES

Últimos modelos. Gran surtido  
**Boix Hermanos. Alfonso XIII, 23**

## NOTICIAS DIVERSAS

Un montacargas le aprisiona la cabeza, matándole

Madrid 12. En un taller de reparaciones de automóviles, situado en el Paseo de Rosales, el mecánico Ramón Navarro, de 17 años de edad, metió dos baterías de automóviles en un montacargas para conducir al último piso del taller. Ramón también se subió en el montacargas y sin duda por llevar la cabeza fuera de él al llegar al final del recorrido, el montacargas le aprisionó la cabeza, contra la barandilla, y las vigas sustentadoras, causándole la muerte instantánea.

**El juzgado de guardia practicó las oportunas diligencias ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.**

## Las víctimas del automóvil

Un cabo y un soldado heridos

Madrid 12. En la carretera de El Pardo se ha registrado esta tarde un accidente automovilístico en el que han resultado heridos el cabo Mariano Toribio y el soldado Juan Piris Núñez, pertenecientes ambos al regimiento de Telégrafos.

**Los dos ingresaron en el Hospital Militar de Carabanchel.**

## Notas deportivas

Las carreras de galgos

Madrid 12. En el Stadium Metropolitano se ha celebrado hoy la inauguración de las carreras de galgos con liebre mecánica.

**Estas carreras despertaron gran interés. Como aun no están consentidas las apuestas oficiales, el público se dedicó a cruzar traviesas.**

**En la última carrera participaron seis perros, resultando también muy interesante.**

## DE PROVINCIAS

### Para que el desfile de las procesiones se haga con el mayor orden

### Va a ser expuesto el mobiliario de la habitación donde falleció Primo de Rivera. Robo en casa de un notario. El general Berenguer no acepta honores ni homenajes

**Robo en casa de un Notario.** Valencia 12. En el domicilio del Notario don Julio Amat, en las inmediaciones del pueblo de Moncada, penetraron esta mañana los ladrones a primera hora, apoderándose de quinientas pesetas en metálico y trescientas mil en valores.

**La Guardia civil busca a los ladrones.**

**Berenguer no acepta distinciones ni homenajes.** Ciudad Real 12.

**El Gobernador civil ha recibido una carta del general Berenguer en la que le dice que enterado del acuerdo del municipio de concederle la Medalla de la Ciudad, es su firme resolución no aceptar durante el tiempo que desempeñe la jefatura del Gobierno, distinciones ni homenajes de ningún género.**

**Agradece dicha distinción y promete hacer por Ciudad Real cuanto pueda para reintegrarle su guarnición.**

**Extradición de un súbdito alemán.** Barcelona 12.

**Cumplimentaron una orden de extradición, esta mañana dos agentes de policía acompañaron hasta la frontera al súbdito alemán Franz Schimm, acusado de haber cometido un atraco a mano armada en una población alemana.**

**Contra un sargento y varios soldados.** Barcelona 12.

**En breve se celebrará un Consejo de guerra para ver y fallar la causa seguida contra el sargento de Complemento don Juan Dasco y varios soldados de cuota del batallón de cazadores.**

## Doctor ESPONA

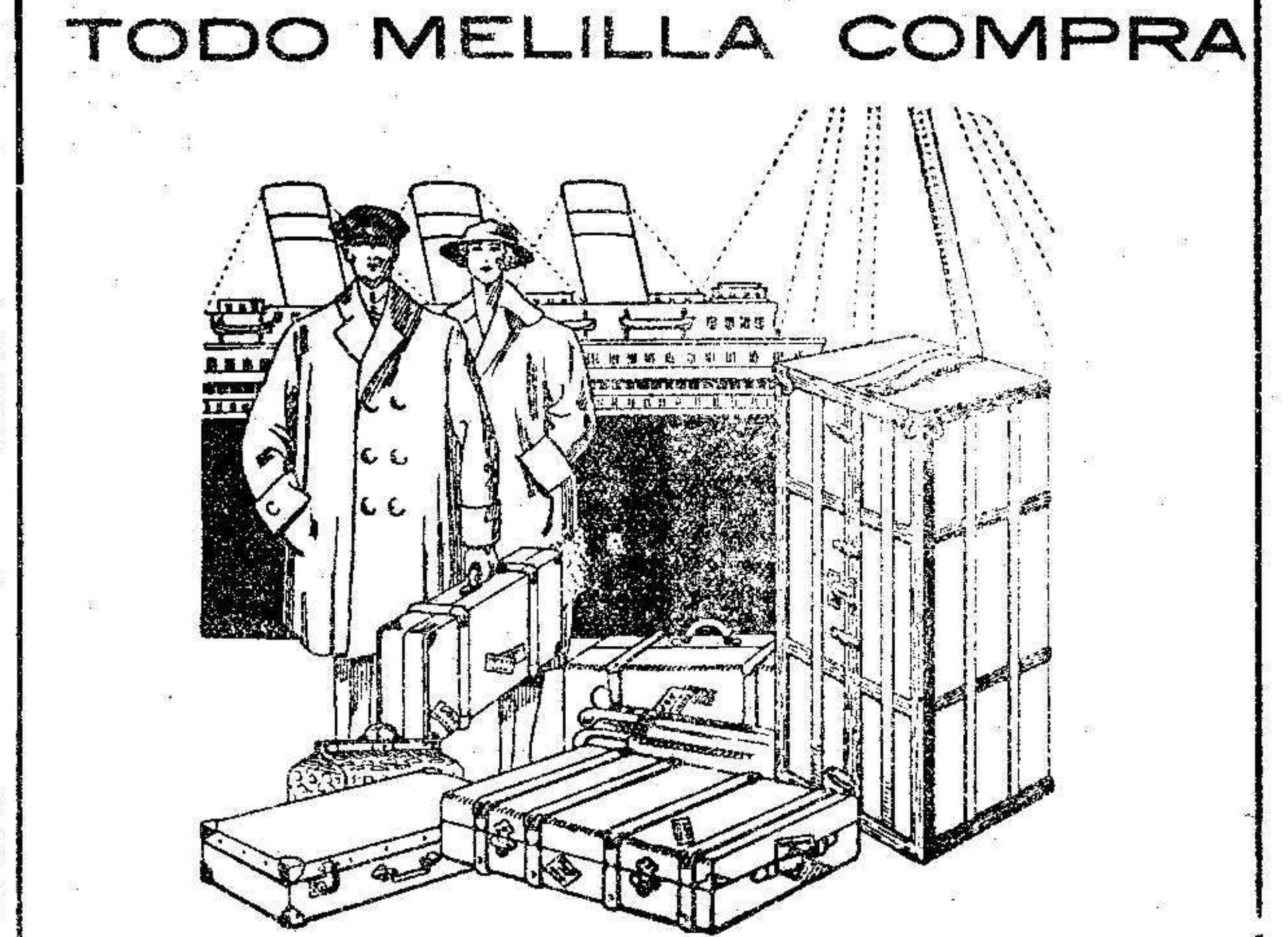
Pensionado y Diplomado en los Hospitales de París  
ESPECIALISTA en enfermedades del aparato digestivo y de la matriz. Asistencia a partos.  
**Tratamiento de las Hemorroides (Almorranas)**

**Sin pomada ni operación**  
CONSULTA DE 4 a 6  
Canalejas, n.º 7, primero, izquierda  
Para avisos a domicilio en la Confeitería LA PALMA

## BEBAN SIEMPRE

# Fino "LA RIVA"

## TODO MELILLA COMPRA



los artículos de viaje y objetos para regalos en casa de **Hugo Brauner. C. Arellano. 9**

**ANTONIO CAMARERO, SASTRE**  
SE OFERECE A SUS CLIENTES Y AMIGOS EN SU NUEVO DOMICILIO O'DONNELL, núm. 9 (junto al Circulo Mercantil)

**Doctor TOME**  
De las Clínicas Nacionales y Extranjeras  
Especialista en PARTOS y enfermedades del EMBARAZO  
Consulta de Matriz y Gónito-Urinarías  
Secretas, Aplicación del 606 y Derivados, Diatermia  
**DE 3 A 6**  
O'DONNELL, 34, 1.º, Izqda. Teléfono 369

**Doctor HERRANZ**  
DIRECTOR DEL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA  
Consulta de cirugía y matriz de cuatro a cinco.  
Alfonso XIII, número 9.- Melilla

## Comisión Gestora Permanente de Hospitales Militares de Melilla

Hago saber: Que hasta el día veintiocho del actual, a las tres y media de la tarde se admiten ofertas para vender con destino a los Hospitales Militares de esta plaza, los artículos que figuran en la relación que se halla expuesta en las oficinas de esta Comisión, así como los pliegos de condiciones, cantidades y demás requisitos a que deben sujetarse.

**El importe de este anuncio, será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.**

**Melilla 12 de Abril de 1930. -- El Coronel Presidente, Solans.**

## Cuando peor es el camino

mejor es el **CHEVROLET**

«Chevrolet» inunda las carreteras.

**J. Parres e Hijo (S. L.)**  
López Moreno, 14 y 16

## Dr. FORTEZA

de Sanidad Militar  
Médico por oposición del Consultorio Municipal de niños y ex jefe de la consulta de enfermos de pecho del Hospital Noble de Málaga

**MEDICINA GENERAL**  
RAYOS X  
Aparatos de primer orden  
Radiografías de todas clases  
CONSULTA DE 8 a 6

**Gran Capitán, 9, pral. Izquierda**  
VISITAS A DOMICILIO

rales le obsequiarán con un banquete con motivo del cual pronunciará otro discurso.

**Para el desfile de las cofradías.** Sevilla 12.

**En la sala de Tesoro de la Catedral se ha celebrado esta mañana la toma de horas por las cofradías, asistiendo a dicho acto la mayoría de los representantes de las hermandades.**

**El teniente alcalde, secundado por el vicario, exhortó a los representantes de las hermandades para que el desfile de cofradías se haga con el mayor orden.**

**Por exceso de gastos.** Zaragoza 12.

**En la sesión celebrada por la Comisión Permanente del Ayuntamiento, el secretario leyó el expediente incoado por exceso de gastos de una de las representaciones municipales que visitaron las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.**

**En el expediente, el alcalde, republicano, don Manuel Marraco, afirma que existe el delito de malversación de caudales, y propone que el asunto pase a informe de los asesores jurídicos del Ayuntamiento.**

**Testimonios de pésame por el fallecimiento del Patriarca de las Indias.** Bujarroz 12.

**Durante toda la mañana doblaron las campanas de la parroquia, con motivo del fallecimiento del Patriarca de las Indias.**

**Las autoridades visitaron a la familia del ilustre finado, para darle el pésame. Se han impresionado varias placas de la cámara mortuoria.**

**El cadáver se halla revestido con un capisayo, y hasta que se le embalsame, no será cubierto con los hábitos episcopales.**

**Mañana se hará el embalsamamiento y el lunes se verificará el entierro, al que asistirán las autoridades y numerosos representantes de las asociaciones religiosas, y amigos.**

**El mobiliario de la habitación donde murió Primo de Rivera.** Barcelona 12.

**Ha regresado de París don Francisco**

**ESPECTÁCULOS**

**TEATRO REINA VICTORIA.** — Último domingo de la Compañía Irene Alba, García León, Perales.  
A las seis y media, gran éxito de risa. «Los marqueses de Matute», a las diez y cuarto, reestreno de la obra de Muñoz Seca «La mala uva». En esta obra toma parte un cuadro flamenco, en el segundo acto.  
Mañana el estreno de mayor éxito del año «La condesa está triste», y el martes despedida de la Compañía y beneficio de Irene Alba.  
**KURSAAL.** — De dos y media a una, programa seleccionado. Gran éxito de «La inocencia de Anila», estreno de «El jinete de las montañas».  
Mañana la gran selección Metro Gollwin «Orient», por Lon Chaney, Lupe Vélez y Estelle Taylor.  
**SALÓN IMPERIAL.** — De dos y media a una, el mismo programa del Kursaal.

**CINE MODERNO (barrio Tesorillo).** — De seis a una, éxito «Canción de amor», en ocho partes, por Norma Talmadge, y estreno de dos películas cómicas y de la «Revista Gaumont núm. 23».

Casals que, como se sabe, marchó a la capital de Francia para adquirir el mobiliario de la habitación del hotel donde falleció el general Primo de Rivera. Ha anunciado que en breve llegarán los muebles a Barcelona, donde quedarán expuestos.

**Asamblea de Diputaciones y entidades agrarias** Palencia 12  
Hoy ha comenzado la asamblea de las Diputaciones y entidades agrarias de Castilla y León.  
Se dio cuenta de la situación precaria porque atraviesan los labradores y se pidió el nombramiento de un comité de representantes de las Diputaciones, de la Federación Católica Agraria y de los Sindicatos Agrícolas, para estudiar los acuerdos y disposiciones dictadas desde la derogación de la ley básica de la agricultura triguera, con objeto de que dicho comité sea el que realice la revisión y pida la aplicación de responsabilidades.

**La Infanta Eulalia** Barcelona 12  
Hoy ha llegado la Infanta Doña Eulalia, la cual se propone seguir mañana el viaje a Madrid.

**E. Martín Peña**  
MEDICINA GENERAL  
ORAZÓN, PULMONES.  
NEURÓTIAS ARTIFICIAL  
**RAYOS X**  
Consulta de 4 a 6  
Alfonso XIII, 4, principal, teatro, Tfno. 306

**Una fiesta marroquí en Barcelona**  
Será invitado el prestigioso musulmán Sidi Abd el Kader

Barcelona 12  
El alcalde ha manifestado a los periodistas que está recibiendo muchas felicitaciones de los hoteleros, por la campaña que realiza en favor del tercer rail de Barcelona a la frontera, porque la internacionalización de la vía férrea beneficiará grandemente a España.  
Agregó que los hoteleros querían colaborar en el Consejo de Administración de la Compañía del Norte, que se celebrará en la próxima semana, y para ello ofrecen alojar gratuitamente a los huéspedes de las provincias españolas y a un periodista acreditado por cada provincia, para que puedan asistir a los actos y festejos que se celebrarán en el mes de Mayo.  
El alcalde dijo que la propuesta la había acogido con cariño, deseando que coincidiese con la estancia del Rey en Barcelona.

Dijo también que había recibido el ofrecimiento de organizar en las próximas fiestas de la Exposición un espectáculo marroquí, que consistirá en correr la pólvora, proyectándose que asistirá a la fiesta el prestigioso musulmán Sidi Abd el Kader Hach Tieb, naib del Gran Visir en Melilla.  
Por último dijo, que el aumento de precio en algunos artículos y el alza en el bacalao debe a que hay que pagarlos en libras esterlinas.

**Bolsa de Madrid**  
Cotización del día 12

Interior	73-15
Exterior	84-75
Amortizable al 5 por 100	78-75
Cinco amortizable 1917	60-00
Idem al 5 por 100 antiguo	92-75
Banco de España	578-00
Banco Hipotecario	600-00
Río de la Plata	600-00
Tabacos	228-00

Francos. — Treinta y uno cuarenta y seis.  
Libras. — Treinta y nueve con cero cinco.  
Dólares. — Ocho con cero tres.  
Belgas. — Ciento once con cincuenta.

**Enfermedades de la BOCA y DIENTES**  
**J. DOMINGO**  
MEDICO ODONTÓLOGO  
CONSULTA: De 10 a 1 y de 4 a 6  
Calle Prim, núm. 15, 2.ª derecha  
(frente al nuevo Hotel Reina Victoria)

**Enfermedades del APARATO DIGESTIVO**  
(Estómago, Hígado e Intestino)  
**Dr. Ruiz Cuevas**  
De Hospital Páged  
Médico A. del Hospital de la Princesa.  
Ex-interior por oposición, de los Hospitales General y de la Princesa de Madrid  
**RAYOS X**  
Análisis del jugo gástrico  
Esofagografía (Parálisis, Neumoglas, Atrépsis musculares), Rayos Ultra-violetas (Saguitanos, Ulcera, pelada, etc.)  
Alzupura, 4. De 12 a 1 y 4 a 6

**¡Se acabó ya el problema de la guerra!**  
Todo el mundo está de acuerdo en proclamar la **CERVEZA alemana**  
**Walsheim**  
(LOS TRES BEBEDORES)  
**¡¡ LA MEJOR DEL MUNDO !!**  
Pida siempre **WALSHEIM** en botellas y medias botellas  
ABNER CHANNA, Agente depositario para el Marruecos español  
JARDINES, 5, MELILLA

**PRONTO SE SABRÁ LO QUE ES**  
**¡FARO!**

**ACCIDENTADA SESION EN EL COLEGIO DE ABOGADOS**  
Se aplaza el próximo vuelo Barberán-Haya. El Sr. Estrada marcha a Málaga. El conde de Guadalhorce contesta al señor Argüelles. Se deniega la petición de las empresas taurinas. El conde de Esteban Collantes en Palacio

**El Presidente en Palacio** Madrid 12  
El Presidente acudió a Palacio a desayunar con el Soberano, pero como Don Alfonso tenía que marchar a la Moncloa para acompañar a los periodistas extranjeros en su visita a la Ciudad Universitaria, el general Berenguer dejó la firma al Soberano para su revisión.  
**Sufragos por la Reina de Suecia** Madrid 12  
En la capilla de la embajada de Alemania, se celebraron funerales por la Reina de Suecia.  
En representación del Rey asistió el Infante Don Fernando. También asistieron palatinos y aristócratas, el Cuerpo diplomático, el personal de la Legación de Suecia y otras personas.  
**El señor Estrada a Málaga** Madrid 12  
El ministro de Justicia y Culto don José Estrada, marchará el lunes, después del Consejo de ministros, a Málaga, para presidir una de las procesiones de Semana Santa.  
**Los Ingenieros agrónomos** Madrid 12  
El ministro de Economía Nacional recibió la visita de una comisión de las Asociaciones de Ingenieros Agrónomos, que le habló de asuntos de interés para el Cuerpo.

**La seda, el aceite y el vino** Madrid 12  
El ministro de Economía Nacional facilitó a los periodistas el decreto estableciendo las normas para la defensa de la producción de la seda natural, con objeto de contener la crisis porque atraviesa esta fuente de ingresos española.  
El señor Wais dijo a los reporteros que se hallaban pendientes de resolución los problemas del aceite y del vino.  
Respecto al primero, se ha dictado una Real orden cursando, con una propuesta favorable al ministerio de Hacienda las conclusiones de la Junta mixta del Aceite. En el ministerio de Hacienda esperará la ponencia el titular de su departamento.  
Respecto al problema de los vinos, dijo que con el informe de los técnicos y de otras opiniones ya contrastadas se llevarán al Consejo las bases para acometer la resolución del asunto.  
El Presidente dictará la oportuna disposición, porque el asunto afecta a los ministerios de Hacienda y Economía.

**GELACTAN**  
Antidiarreico  
Agente: L. QUEIPO CAMO

**La retribución a empleados y obreros** Madrid 12  
El ex diputado socialista señor Sabornil, ha presentado en el Ayuntamiento una proposición pidiendo que se establezca el sistema equitativo de retribución a los empleados y obreros y que el jornal de entrada de éstos sea de siete pesetas cincuenta céntimos en vez de seis cincuenta.  
Para el personal subalterno pide tres mil pesetas de sueldo; para los cuerpos especiales del Municipio señala un sueldo de entrada de cuatro mil pesetas y quinientas de aumento cada quinquenio.  
**Llegada de una personalidad chilena** Madrid 12  
Esta noche ha llegado a Madrid, acompañado de su esposa, don Agustín Edwards, que fue el primer embajador extraordinario de la República de Chile que vino a España en el año 1906, con motivo de la boda de Su Majestad el Rey Don Alfonso.  
El señor Edwards marchará a París, donde fijará su residencia.  
El ilustre diplomático fue también embajador de Londres y ministro de Negocios Extranjeros de su país, lleva fundados doce periódicos, y en la actualidad es propietario del periódico chileno «Mercurio».  
**Lo que dice Alfonso Costa** Madrid 12  
Hoy ha llegado a Madrid, de paso para Sevilla, el político portugués don Alfonso Costa.  
Hablando con un periodista, ha di-

cho que el régimen actual de su país, es una monarquía sin Rey, y que ahora los republicanos lusitanos tratan de restaurar la República.  
Dijo que la epidemia dictatorial porque ha pasado Europa, tiende a remitir.  
**El vuelo de duración Barberán-Haya** Madrid 12  
En la Dirección de Aeronáutica manifestaron esta mañana ser inexacto que el capitán Barberán y teniente Haya vayan a emprender un viaje aéreo a Cuba, pues esta clase de vuelos están prohibidos por ahora.  
Dichos aviadores se limitarán ahora a intentar un raid de duración de distancia, en circuito cerrado, lo que se verificará alrededor de la provincia de Sevilla.  
De Sevilla comunican que ya se halla dispuesto el aparato, pero las noticias meteorológicas acusan un tiempo poco estable por lo cual se desconfía inician el vuelo esta mañana.  
**El teniente Haya, indispueto** Sevilla 12  
A causa de encontrarse indispueto el teniente Haya, no se ha efectuado el vuelo, en circuito cerrado, que se había anunciado.  
Tampoco se encontraba en condiciones el piso del aeródromo, a causa de las lluvias shabidas anoche.

**Medicina interna** **Visas respiratorias**  
**NIÑOS**  
**Policlínica Dr. Queipo e Hijo**  
Visitas a domicilio  
Avisos: FARMACIA QUEIPO, T. 70  
Consulta gratis a los pobres de 10 a 11  
Plaza de España (esquina a Alfonso XIII)

**Después de la inauguración de la Casa de la Prensa** Madrid 12  
Los periodistas americanos y europeos venidos para asistir a la inauguración del Palacio de la Prensa, visitaron en la Moncloa los terrenos de la Ciudad

**Lavad con jabón**  
**EL PEZ**  
Romanones devuelve la visita a Berenguer

**Esta tarde visitaron al jefe del Gobierno** Madrid 12  
Los ministros de Gobernación, Fomento y Justicia y el Subsecretario de Gobernación.  
También recibió al conde de Romanones, el cual fué a devolverle la visita que le hizo el conde de Xauen.  
El Presidente asistió a la recepción que se celebró esta noche en Palacio en honor de los congresistas de Urología.  
**El próximo Congreso se celebrará en Londres** Madrid 12  
Los médicos que asisten al Congreso de Urología asistieron hoy a varias sesiones operativas verificadas en la Facultad de Medicina y en los hospitales general, de la Princesa y San José y Santa Adela.  
Por la tarde, el Congreso se reunió en Asamblea general acordándose por unanimidad que el próximo Congreso internacional de Urología se celebre en Londres.

**La retribución a empleados y obreros** Madrid 12  
El ex diputado socialista señor Sabornil, ha presentado en el Ayuntamiento una proposición pidiendo que se establezca el sistema equitativo de retribución a los empleados y obreros y que el jornal de entrada de éstos sea de siete pesetas cincuenta céntimos en vez de seis cincuenta.  
Para el personal subalterno pide tres mil pesetas de sueldo; para los cuerpos especiales del Municipio señala un sueldo de entrada de cuatro mil pesetas y quinientas de aumento cada quinquenio.  
**Llegada de una personalidad chilena** Madrid 12  
Esta noche ha llegado a Madrid, acompañado de su esposa, don Agustín Edwards, que fue el primer embajador extraordinario de la República de Chile que vino a España en el año 1906, con motivo de la boda de Su Majestad el Rey Don Alfonso.  
El señor Edwards marchará a París, donde fijará su residencia.  
El ilustre diplomático fue también embajador de Londres y ministro de Negocios Extranjeros de su país, lleva fundados doce periódicos, y en la actualidad es propietario del periódico chileno «Mercurio».  
**Lo que dice Alfonso Costa** Madrid 12  
Hoy ha llegado a Madrid, de paso para Sevilla, el político portugués don Alfonso Costa.  
Hablando con un periodista, ha di-

**El tiempo es oro y la oportunidad la madre de los éxitos** y para que no sienta nunca el remordimiento de haberlos perdido, cuando tenga un enfermo que necesite médico, envíe sus avisos a Farmacia Queipo, Teléfono 70, Alfonso XIII, 2, y Plaza de España.  
Diga su nombre y apellidos, señas del domicilio con toda claridad, nombre del médico a quien ha de avisarse, y Farmacia Queipo lo transmitirá con urgencia.

Universitaria, acompañados de la directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid y de muchos periodistas españoles.  
Allí les recibieron los miembros de la Junta de la Ciudad Universitaria.  
Poco después, llegó a la Moncloa Su Majestad el Rey, siendo recibido por los periodistas con una gran ovación.  
Los periodistas, acompañados del Monarca, recorrieron las obras que se realizan, y el ingeniero señor López Otero dió amplias explicaciones de cómo será la futura Ciudad Universitaria.  
Su Majestad el Rey también habló, explicando la parte financiera de la obra. Dijo que costará 150 millones de pesetas, y que esta cantidad se cubrirá por mediación de los donativos que ese recauden y de los sorteos extraordinarios de la Lotería.  
Los visitantes recorrieron dichos terrenos, ocupando varios autocars.  
En el primer día Su Majestad el Rey, con varios invitados.  
Durante la visita, el Soberano se detuvo para ver funcionar las potentes máquinas excavadoras que trabajan en el desmonte, vaciado y cimentación de los futuros edificios.  
Después visitaron el edificio en construcción de la fundación del señor Amo, donde se les obsequió con un almuerzo, que presidió Su Majestad el Rey.  
El Monarca sentó a su lado al ministro de Instrucción, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Central, marqués de Luca de Tena, don Francisco Rodríguez, rector de la Universidad Central, secretario de la Junta de la Ciudad Universitaria don Florestán Aguilar, decano de la Facultad de Medicina de la Universidad Central, doctor Recasens y señor Yangnas.  
Antes de la comida, el ministro de Instrucción expuso la significación de la futura Ciudad Universitaria, que será el lazo de unión y de cultura hispánica entre los estudiantes españoles e hispano-americanos.  
Terminado el banquete, el Rey abandonó la fundación del Amo, despidiéndose con una calurosa ovación.  
**Los obreros ovacionan al Soberano.** Lo que dice Su Majestad sobre su viaje a América

Madrid 12  
Durante la visita de los periodistas americanos y europeos a las obras de la Ciudad Universitaria, Su Majestad el Rey les dijo:  
—Esta obra es ya una realidad, afortunadamente, pues no nos faltan las pesetas que eran mi mayor preocupación. No queremos pedirlos al Estado porque sabemos a que embates están sometidos los presupuestos y se nos ocurriría pedirle sorteos extraordinarios de la Lotería. Esto, sin gravar al Tesoro, produce anualmente de diez a once millones de pesetas. Ya tenemos veintiseis y podremos llegar a los ciento cincuenta que es la cantidad que importa el presupuesto de la Ciudad Universitaria. En ella podrán ser acogidos cuatro mil estudiantes.  
Cuando se sirvió el aperitivo, el Rey vió a un grupo de trabajadores de las obras y ordenó que también se les sirviera a ellos el aperitivo.  
Los obreros ovacionaron al Monarca con gran entusiasmo.

**MAJESTIC HOTEL.- BARCELONA**  
PASEO DE GRACIA.—Primer orden.—200 habitaciones.—150 cuartos de baño.—Orquesta.—Precios moderados. El más concurrido.

**OT 140** Ptas. 600.—  
**OT 788** Ptas. 285.—  
**OT 817** Ptas. 315.—  
**OT 931** Ptas. 395.—

**Un regalo siempre está bien**  
**Un buen regalo siempre está mejor**  
Un regalo es un recuerdo cuya finalidad es evocar en determinados momentos una fecha grata, un ser querido, un acontecimiento memorable de nuestra existencia.  
No hay un regalo comparable al reloj Omega. El reloj Omega es el compañero de todos los días; útil, fiel, exacto, lujoso y elegante, fascina a la mujer y es indispensable al hombre puntual. Si Ud. quiere que su regalo se aprecie en todo lo que vale y para siempre, que sea un reloj Omega.  
En todas las buenas relojerías.

**OMEGA**  
SUPERA A TODOS

El cónsul del Ecuador en España dijo al Monarca:  
—Tenemos que llevar a Vuestra Majestad a América.  
El Soberano contestó: Buena gana tengo de hacer ese viaje, pero habría de ser pronto, porque voy siendo viejo y hasta haría mala figura.  
El vizconde de Casa Aguilar dijo que era propósito de la Junta de la Ciudad Universitaria que el pabellón del Amo se inaugurase el día de la fiesta onomástica del Rey.  
**Una velada. Los que tomaron parte** Madrid 12  
Esta tarde, en el teatro de la Asociación de la Prensa, se ha celebrado una velada en honor de los periodistas hispanoamericanos.  
Tomaron parte la famosa vedette Celia Gamez, que cantó varios tangos argentinos y el gran tenor Juan García, que cantó granadinas, seguidillas y jotas alusivas a América.  
También ejecutó varias piezas con instrumentos de cuerda, la orquesta, «Iberica».  
Por último, el señor García Sánchez pronunció una amenisima charla lírica, describiendo las bellezas de varias provincias españolas.

**ZEISS**  
**J. MADRID.- ÓPTICO**  
ALFONSO XIII, 4  
Visítad esta casa y quedaréis satisfechos

**SASTRERÍA MODERNA**  
de **LUCIANO MARTIN**  
Antiguo operario de la casa SABIO  
PAREJA, NUMERO 8, AL LADO de la "Puerta del Sol"

**La Audiencia vendrá a Melilla en Abril y Octubre**  
Disposiciones de la «Gaceta» Madrid 12  
La «Gaceta», en su número de hoy, publica lo siguiente:  
Disponiendo que todos los años, en la segunda decena de los meses de Abril y Octubre, se constituya en Ceuta y en Melilla, una sección de las Audiencias de Cádiz y Málaga, respectivamente, para ver en juicio oral público y fallar los sumarios procedentes de aquellos juzgados que están pendientes de ese trámite.  
Disponiendo que se convoque a oposiciones para cubrir en provincias cuarenta plazas de escribientes mecanógrafos de Aduanas.  
Revolviendo la instancia presentada por don Rafael Linaje como presidente de la nueva Asociación de Empresas de Toros de España, solicitando la modificación de las disposiciones que rigen sobre la contribución industrial que satisface el negocio turístico, denegándose la petición.  
Disponiendo que se reintegre a su cátedra de Lengua y Literatura Griega de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca, don Miguel de Unamuno, y que el actual catedrático don Leopoldo Juan García, quede en situación especial de excedente forzoso.  
Disponiendo que el señor Unamuno reciba nuevamente por acumulación, la cátedra de Historia y Lengua Castellana de la misma Facultad.  
Restableciendo las segundas jefaturas de las cuatro Divisiones de Ferrocarriles.

**El plan de ferrocarriles** Madrid 12  
Guadalhorce contesta a Argüelles  
El ex ministro de Fomento conde de Guadalhorce, ha publicado una extensa nota en la cual se rebate la facilidad por el ministro de Hacienda señor Argüelles sobre el plan de ferrocarriles, donde se pone en duda la rentabilidad de las obras.  
Nadie puede decir — agrega — que se ha sembrado a boleo en las obras realizadas.  
Cree que el señor Argüelles es demasiado pesimista.  
Yo — agrega — insisto en que precisa crear nuevas riquezas, para que nutran la Hacienda pública. Por ello el ministerio de Fomento debe ser en sentido un gran auxiliar del de Hacienda.  
Expone a continuación la situación en que se encuentran los ferrocarriles el año 1923, cuando se gastaban esterlinamente 182 millones de pesetas anuales, mientras los ferrocarriles, sus instalaciones y su marcha económica seguan destruyéndose en progresión geométrica.  
Defiende la creación de la Caja Ferroviaria, enumerando las mejoras que se han conseguido con ella, pues incluso se ha duplicado el valor de las cotizaciones de ferrocarriles, se asegura la normalidad y la mejora del tráfico y se ha completado la red ferroviaria.

**Un incidente en el Colegio de Abogados** Madrid 12  
En el salón de actos del Colegio de Abogados, se ha celebrado esta tarde junta general extraordinaria, para examinar la ponencia que firman los señores Sánchez Román, Jiménez Asúa y otros colegiados, solicitando del Gobierno la derogación del Código Penal gubernativo vigente, y restablecimiento de la ley del Jurado.  
También se discutió un voto particu-

**El plan de ferrocarriles** Madrid 12  
Guadalhorce contesta a Argüelles  
El ex ministro de Fomento conde de Guadalhorce, ha publicado una extensa nota en la cual se rebate la facilidad por el ministro de Hacienda señor Argüelles sobre el plan de ferrocarriles, donde se pone en duda la rentabilidad de las obras.  
Nadie puede decir — agrega — que se ha sembrado a boleo en las obras realizadas.  
Cree que el señor Argüelles es demasiado pesimista.  
Yo — agrega — insisto en que precisa crear nuevas riquezas, para que nutran la Hacienda pública. Por ello el ministerio de Fomento debe ser en sentido un gran auxiliar del de Hacienda.  
Expone a continuación la situación en que se encuentran los ferrocarriles el año 1923, cuando se gastaban esterlinamente 182 millones de pesetas anuales, mientras los ferrocarriles, sus instalaciones y su marcha económica seguan destruyéndose en progresión geométrica.  
Defiende la creación de la Caja Ferroviaria, enumerando las mejoras que se han conseguido con ella, pues incluso se ha duplicado el valor de las cotizaciones de ferrocarriles, se asegura la normalidad y la mejora del tráfico y se ha completado la red ferroviaria.

**Un incidente en el Colegio de Abogados** Madrid 12  
En el salón de actos del Colegio de Abogados, se ha celebrado esta tarde junta general extraordinaria, para examinar la ponencia que firman los señores Sánchez Román, Jiménez Asúa y otros colegiados, solicitando del Gobierno la derogación del Código Penal gubernativo vigente, y restablecimiento de la ley del Jurado.  
También se discutió un voto particu-

lar presentado y defendido por don Ma-  
nuel Antón Becerra.

Le contestó, impugnándole eloquentemente, el señor Alcalá Zamora.

El señor Ossorio y Gallardo, antes de comenzar el debate de la ciudad po-  
nencia, hizo constar que la Junta del  
Colegio era agena al debate, que ha-  
bía sido planteado por varios colegia-  
dos, para lo cual se nombró la ponencia.

Los señores Sánchez Román y Aragón  
impugnan la ponencia.

Los señores don José Antonio Primo  
de Rivera y don José María de Galarza,  
que en tonos agresivos, lo cual hace que  
se produzca fuerte escándalo.

Como el señor Primo de Rivera in-  
tentara retirarse, el presidente del Cole-  
gio le hace ver la necesidad de que con-  
tinúe en su puesto.

Sigue el señor Primo de Rivera su  
discurso, defendiendo el Código Penal  
de 1928.

Afirma que la misión del Colegio no  
es la de discutir este asunto, y menos  
en sentido político, pues los políticos  
quieren involucrar los derechos del Cole-  
gio.

El señor Ossorio y Gallardo dice que  
el Colegio se atiene a discutir la legalidad  
o la ilegalidad de una ley, y tratándose  
de leyes políticas, se debió consultar al  
Colegio, por lo cual éste tiene el dere-  
cho de producirse en la forma que lo  
ha hecho.

Puesta a votación la primera parte de  
la ponencia referente a la petición de  
reforma del Código, se aprueba por aclamación,  
votando únicamente en contra  
tres colegiados.

Ante lo avanzado de la hora, quedó  
pendiente la discusión y votación de la  
segunda parte de la ponencia, que se  
refiere a la petición de restablecimiento  
del Jurado.

## Los Reyes llegarán el martes

Extraordinaria animación. El recibimien-  
to que se tributará a los Soberanos

Sevilla 12  
La afluencia de forasteros, con mo-  
tivo de las fiestas de Semana Santa, es  
verdaderamente extraordinaria, observán-  
dose indescriptible animación, en las ca-  
les.

El Gobernador civil ha reunido a las  
autoridades para tratar del recibimiento  
que la ciudad tributará a los Reyes, los  
cuales llegarán el martes próximo.

En el Paseo de Colón formarán comi-  
siones de los pueblos de la provincia  
con bandas de música.

En el patio del Alcazar, se celebrará  
una recepción popular.

Bajo la presidencia de la condesa de  
San Luis, se han reunido las damas  
sevillanas, ocupándose del homenaje que  
ha de tributarse a la Reina Doña Victoria.

**C. Pintos Castro**  
de Sanidad Militar  
Inspector Municipal de Sanidad  
**OCULISTA**  
Graduación exacta de la vista  
CONSULTA DE 3 a 6  
O'Donnell, núm. 41, principal

**Mmanuel Varela Carvajal**  
**SASTRE**  
Cortadas de Acostura y Profesional  
Premias de etiqueta  
y ropa eclesiástica  
O'DONNELL, 35, bajo

**REGISTRO CIVIL**  
Nacimientos. — Jacob Murciano Le-  
tales Álvarez, Concepción Téllez Cantero,  
José María Cano Parra y Rafael Robles  
Postigo.  
Defunciones. — Francisco Martín Pe-  
ña, 23 años, neumonía gaseosa; Antonio  
Bernabé Pardo, 2 años, bronco-pneumonia;  
Francisco Navas Mesa, 44 años, hemorra-  
gia cerebral; Antonio Fraga Martín,  
92 años, miocarditis; Obdulio Fran-  
cisco Conesa, 11 meses, bronco-pneumonia,  
y Manuel Bonilla Rueda, 21 años,  
miocarditis aguda.

**Servicio Meteorológico Español**  
Observatorio de Melilla  
Dia 12 de Abril de 1930  
Viento: Moderado.  
Cielos: Nublado.  
Dirección del viento: WSW.  
Tiempo probable: Continuación del régi-  
men de vientos moderados de Poniente  
y chubascos.  
Lluvia recogida en 24 horas: 21,5 mil-  
límetros por metro cuadrado.  
Hora en que comenzó la lluvia: a las  
21 del día 11.  
Humedad relativa media: 90 por 100.  
Mar: Marejadilla.  
Temperaturas a la sombra: Máxima, 14  
grados; Mínima, 8 con 6 décimas; Oscila-  
ción, 5 con 4; Media, 11 con 3.  
El Director del Observatorio, Vicente  
Serradilla.

**MARIDOS INFAMES**  
POR  
**Carolina Invernizio**

cha, todo corazón, a la que la fatalidad  
había puesto en el mal camino. Conser-  
vamos la amistad. De vez en cuando  
yo iba a verla; pero le juro que sin otra  
idea que saber cómo estaba, que tener  
noticias suyas. Quizás por esto yo era  
el único hombre en el cual ella tenía  
confianza. Se casó; lo supe por casual-  
idad y no pensaba ya en ella, satisfec-  
to de que se hubiese asegurado un porvenir  
mejor, cuando recibí una carta suya.  
La joven era infeliz, porque su marido  
le permitía que recibiese a nadie. Mostra-  
ba deseos de verme; se había puesto de  
acuerdo con el portero y la camarera,  
buena gente, que tuvo compasión de su  
señora. Visitó varias veces a «Pinota»  
en ausencia de su marido; pero una vez  
más le juro, don Lorenzo, que entre

**LA VOZ DE SU AMO**  
MARCAS REGISTRADAS  
**DiscOS para GRAMÓFONO. Impresión eléctrica**  
LAS ÚLTIMAS NOVEDADES  
**M. FERNÁNDEZ BENÍTEZ. Almacén de Música, O'Donnell, 3**

**PLAZA Y CAMPO**  
Numerosas personas desfilaron ayer  
por el despacho del presidente acciden-  
tal de la Junta Municipal señor Cueva  
para significarle su aplauso con mo-  
tivo de los ponderados conceptos de  
la nota por él facilitada a la prensa,  
y que publicamos en nuestro último  
número.  
También le visitaron muchos vocales  
de la Corporación para felicitarle  
por el acierto con que ha sabido ex-  
presar en dicha nota el sentir de cuantos  
integran la Junta.

**Dr. Gómez Lachica**  
Especialista en Enfermedades  
del PECHO Y DE LOS NIÑOS  
**Medicina General**  
Consulta de 4 a 7  
PRIM, 3 Y POLAVEJA, 82.  
Teléfono 414

**CRONICA DE TEATROS**  
**REINA VICTORIA: «Los marqueses de Matute»**  
Ayer pudo evidenciarse lo justificado  
del éxito que desde la noche de su es-  
treno viene alcanzando en Madrid la  
celebrada comedia de Fernández Sevilla  
y Carreño, «Los Marqueses de Matute».  
Como comedia irrepachable, entre las  
de su género y tendencia, puede esli-  
marse, sin duda alguna, la expresada  
obra, en la que se observan cumplidas  
con verdadera habilidad todas las exi-  
gencias técnicas. Hay en «Los Marqueses  
de Matute» extraordinarios aciertos de ob-  
servación; avasalladora fuerza cómica en  
no escasas situaciones; donaire y agili-  
dad en el diálogo, y sorprendente exac-  
titud en el trazado de las figuras.

Si en todo ello aciertan los autores,  
igualmente logran evidenciar la finalidad  
que se proponen, pues aunque toda la  
obra sea humorismo, caricatura y sátira,  
a lo largo y a través de tanta agudeza  
y de tanta situación regocijada, se  
prueba que el amor puede ser bastante  
es siempre bastante para unir intima-  
mente los corazones de un hombre y una  
mujer, aunque sean enteramente distin-  
tos y opuestas sus condiciones de clase  
y de educación.

Digamos, por último, que los tres  
actos se hallan admirablemente construc-  
tos, acusándose en todo momento las  
extraordinarias dotes de comediógrafos  
de los señores Fernández Sevilla y Car-  
reño.

En la interpretación hay que destacar,  
en primer término, el nombre del meri-  
tísimo actor cómico García León, que  
anoche obtuvo uno de sus más grandes  
triumfos. Imposible es sentir, entender y  
mañizar mejor el personaje de Patricio.  
En distintas ocasiones fue aplaudido con  
verdadero entusiasmo.

Mercedes Prendes, también alcanzó  
muchos aplausos por la esmerada interpre-  
tación que dió al papel de Clara, hallan-  
do ocasión de poner de relieve su ex-  
quisito temperamento de actriz intelli-  
gente y sensible.

En un papel secundario estuvo inme-  
jorable, la ilustre actriz Irene Alba, y  
como siempre acertados, los señores Hi-  
dalgo, Torrejilla y los restantes intér-  
pretes.

**SEGADO**  
**LETRAS DE LUTO**  
En el cementerio de la Purísima Con-  
cepción ha recibido sepultura el cadá-  
ver del soldado del batallón de Caza-  
dores de Simancas, Manuel Bonilla Rueda,  
que falleció en el hospital Pagés,  
a consecuencia de enfermedad común.  
Al fúnebre acto asistieron algunos com-  
pañeros del finado.  
Descansen en paz.

**CONSULTA MÉDICA**  
DOCTOR SOLANILLA  
MEDICINA GENERAL  
**ESPECIALIDAD NIÑOS**  
DE 4 A 8  
General Marina, número 8, bajo.

**NIÑOS ENFERMOS**  
CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD  
Medicina y Cirujía General: de 2 a 4  
**EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ**  
MÉDICO MILITAR  
Río de Janeiro, 2. Teléfono núm. 508

nosotros no hubo la más pequeña inti-  
mididad. Ella no amaba a su marido; pero  
le habría sido fiel a costa de su vida;  
yo la estimaba demasiado, la quería como  
un hermano, y no la habría arrojado  
de nuevo en la mala vida después de ex-  
perimentar tanta alegría al ver que se re-  
habilitaba, que cumplía con tanta sencillez  
sus deberes de esposa. La noche del  
crimen fui a visitarla; pero «Pinota»  
en cuanto me vió, me dijo que era presa  
de tristes presentimientos por la marcha  
repentina del portero y de la camarera  
y por un extraño malestar de la  
cocinera, que tuvo que meterse en el  
lecho. Temía que su marido hubiese  
sospachado de ella y me rogaba que la  
dejase enseguida. Obedecí y me marché.

—Si, todo esto lo dije también al  
juez; pero ¿por qué dejaste en manos  
de la víctima el reloj y la cadena. A mí  
no puedes decirme que te lo había roba-  
do, porque te los vió la misma no-  
che del crimen.

El joven sostuvo con firmeza la mira-  
da del industrial.

—Esto es lo más extraño y lo que  
agrava mi situación. No me explico cómo  
aquellos objetos quedaron en manos de  
«Pinota». A menos que por una casuali-  
dad, por otra parte no extraordinaria,  
no quedasen perdidos por el colgante  
de la manga de encajes de la joven  
cuando me acompañaba a la puerta con

su brazo apoyado en el mío, y recuerdo  
bien que yo llevaba el abrigo desabro-  
chado. El asesino después de matar a la  
desgraciada, la encontró encima aque-  
llos objetos y se sirvió de ellos para  
perderme.

—¿Y cómo explicas aquellas palabras  
de tu carta «estoy decidido a acabar»?

—Por un prodigio de energía, Ma-  
ricio continuó sereno.

—Estaba cansado de ver a «Pinota»  
apelando a subterfugios como si fuésemos  
dos culpables; quería entrar en su casa  
sin misterios.

El señor Rossi no apartaba la vista  
de su interlocutor.

—Admito que todo esto sea verdad;  
más para probarlo te falta una cosa.  
Decir dónde estuviste desde las once  
hasta las dos, el tiempo, en suma, en  
que fué cometido el asesinato.

—Pasé por el Corso con objeto de  
ver si después de mi salida entraba en  
su casa el marido de «Pinota».

El industrial experimentó un ligero  
sobresalto.

—¿Y lo viste?

—No.

—¿Y estuviste en el Corso tres horas  
seguidas? Y si no viste nada de extraor-  
dinario, ¿por qué aquel aire de espanto  
cuando subiste al carruaje? ¿De dónde  
era la sangre que manchaba tu camisa?

Se había puesto severo como un juez;

## NOTAS DE PORTIVAS

# LAS PRIMERAS ESCARAMUZAS

Pues sí, señores, el fútbol tiene eso.  
Parece que el sorteo había favorecido  
a los clubs de más campanillas que  
tenían asegurada ya la clasificación. Como  
si la fortuna se hubiera puesto de acuer-  
do con la deportividad resultó que los  
equipos potentes no chocaban entre sí,  
dándose la feliz circunstancia de que pa-  
sarian los de mayores méritos a los  
octavos de final. Luego han venido los  
acontecimientos a modificar en parte esa  
creencia y una vez más quedan demo-  
strados los encantos de las sorpresas tan  
frecuentes en fútbol.

Veamos en una rápida ojeada cómo se  
ha desarrollado el primer día del cam-  
peonato de España. De los quince en-  
cuencos el tanto registrado nos dá un  
clasificado virtualmente a siete clubs. En  
efecto, tendrían que ocurrir muchas co-  
sas para que el Arenas perdiese en Car-  
tagena y por una diferencia de «cinco  
goals». Como tampoco es verosímil que  
el Deportivo de La Coruña saque en Ri-  
zor el margen de ocho tantos que se as-  
guró el Barcelona. El Español venciendo  
en Palma por 7-1; el Murcia infligiendo  
a los noveles de Don Benito la copiosa  
derrota de 10-0; el Real Unión obte-  
niendo en Valdecaes ese 3-0 halagador  
frente al Racing de Madrid; el Depor-  
tivo Alavés que se irá al Molinon, con  
una ventaja de cuatro tantos y el Real  
Oviedo, cuyo segundo choque con el  
Real España se efectuará en las mismas  
condiciones es de presumir que saldrán  
con facilidad adelantados.

Esos resultados enseñan varias cosas.  
Entre ellas que los muchachos de Don  
Benito y de Palma, están aún un poco  
verdes para estas contiendas. Desde luego  
ello no debe desanimarlos, pues así em-  
pezaron todos y perdiendo se aprende.  
Los coruñeses han tropezado con esa  
tarde propicia del Barcelona en la que  
los catalanes recuperaron algo de su  
viejo prestigio. El Arenas, el Deportivo  
Alavés y el Oviedo han puesto toda la  
carne en el asador... por lo que pudiera  
ocurrir siete días más tarde. Y el Real  
Unión ha demostrado que sabe imponerse  
a los elementos y buscar la victoria por  
un muy difícil y arriesgada que fuera su  
conquista. (Cómo estaba el público! La  
insidiosa campaña de Prensa realizada  
por algunos profesionales de la intriga  
surbien los esperados efectos y nada que  
no tenía arte ni parte en el éxito del  
Racing de Madrid. Los simpatizantes con  
el Athletic cortésano supieron hacer bien  
las cosas y preparar a unos cientos de es-  
pectadores ingenuos, para que hicieran  
sentir a los irundarras sus pretendidas  
complejencias con el Europa. Desde que  
aparecieron en el campo las huestes de  
René, una silba estrepitosa las acompaña  
hasta el final, y se escucharon los más  
duros epítetos. Con eso el árbitro reac-  
cionó favorablemente para los foraste-  
ros, dándoles un «penalty» a todas lu-  
ces injusto, ya que la mano castigada  
provenía de un rebote del balón. Espe-  
ramos que el público de Gal no tome en  
consideración la conducta seguida por  
esos insensatos partidarios del Athletic  
de Madrid y se dé cuenta de que el Ra-  
cing no es el modo que ven en esta co-  
sa. Desgraciadamente para sus ilusiones,  
el tercer en discordia, es la víctima propi-  
ciatoria que ha pagado culpas ajenas.

Después de esos siete clasificados pro-  
bables, hay otros cuatro que gozan casi  
del mismo privilegio. Nos referimos a  
la Real Sociedad, al Athletic madrileño,  
al Real Madrid y al Osasuna. Los donos-  
tarras se han desahogado un poquito  
al no estar en diferencia mayor al du-  
ro conjunto de la Gimnástica, pues ya  
es sabido cómo se crecen en Torrelave-  
ga. De todas formas la veterania de la  
Real Sociedad, tiene ocasión de manifes-  
tarse y nos sorprenderá muchísimo que  
suciediera otra cosa. Esperábamos algo  
más del Castellón, dados sus triunfos en  
la Liga y actuando en su campo. Los  
chicos del Athletic cortésano son ad-  
mirables, pues se batan como leones en  
las circunstancias más adversas. Amone-  
stados sin razón, castigados injustamente  
cuando con ellos no se cumple como es  
debeido, son los que hacen conservar  
algunas simpatías por un club digno de  
ser mejor dirigido. Traen de Castellón las  
mayores posibilidades para continuar en  
el campeonato. Del Madrid hay que cen-  
surar la excesiva dosificación de sus  
esfuerzos. Frente al Patria padieron ob-  
tener alguna ventaja que les permitiera  
dar un poco de descanso a sus primeras  
figuras. Ahora están obligados a pre-  
sentar su equipo completo, aunque el  
empate les dá una gran tranquilidad. Es  
más delicada la situación del Osasuna  
porque jugar en Zaragoza es distinto.  
Claro que para que el Iberia logre ha-  
cer cuatro «goals» y los pamplonenses  
ninguno, se requiere que los «maños»  
tengan una tarde imponente.

Se puede pensar que el Valencia en  
Mestalla obtenga un tanteo por lo menos  
semejante al de Vigo. El Celta es un  
equipo de cuidado y capaz de sostenerse  
en la competición, pero también el Va-  
lencia es de los que reaccionan y dos  
tantos no son imposibles de remontar.  
Los canarios tienen eliminado al Va-  
lledol, que fuera de su campo no es  
temible. Lo que pase en León cualquiera  
lo sabe. El Sevilla con su difícil y pre-  
caria victoria sobre la Cultural Leonesa  
está en peligro. No nos extrañaría lo  
más mínimo que los sevillanos se que-  
daran para mejor ocasión.

Hemos dejado para el final la sorpresa  
de la jornada. El resultado del Sardi-  
neo es formidable, y sobre todo, como se  
desarrolló el partido. Los tres a cero  
que marcaron los montañeses, uno en

el primer tiempo y dos en el segundo,  
caen encima del vencedor de la Liga,  
cuando menos se lo esperaba. «Perse-  
guirá al Athletic de Bilbao el mismo si-  
no que el año último? Actualmente está  
bien su equipo y ha obtenido victorias  
por mayores tanteos que el de 4-0. Pe-  
ro... No las tendrán en Bilbao todas  
conigo. A pesar de San Mamés es muy  
difícil meter cuatro «goals» a un equipo  
que sabe que con defenderse lo tiene  
todo ganado. Hay que contar con la in-  
seguridad, con el decaimiento que se  
apodera de un «once» al ver pasar los  
minutos sin que se traduzcan prácticamen-  
te sus esfuerzos. Sin olvidar que las  
escapadas del contrario son entonces do-  
blemente peligrosas. «Conseguirá el Ath-  
letic mantenerse en el campeonato de  
España? Es muy aventurado dar una  
contestación afirmativa. Colocados en un  
plan de imparcialidad — y sin tener pre-  
sente que el que dá primero dá dos ve-  
ces — vemos que el Racing tiene mayores  
probabilidades. Aunque sería sensible ver  
eliminada a las primeras de cambio a un  
club que lleva una temporada tan bri-  
llante.

**Alfonso R. KUNTZ.**  
(Prohibida la reproducción)

**Los partidos de hoy**

Esta tarde se celebrarán los siguientes  
partidos eliminatorios del campeonato de  
España:

En Coruña, Barcelona-Deportivo de La  
Coruña, en Barcelona, Español-Alfonso  
XIII, en Barcelona, Europa-Real Oviedo;  
en las Palmas, Victoria-Valladolid; en  
León, Cultural Leonesa-Sevilla F. C.; en  
Santander, Gimnástica de Torrelavega-  
Real Sociedad de San Sebastián; en Gijón,  
Sporting de Gijón-Deportivo Alavés;  
en Valencia, Valencia F. C.-Celta de Vi-  
go; en Madrid, Athletic-Castellón; en Irún,  
Real Unión-Racing de Madrid; en Zarago-  
za, Iberia-Osasuna; en Madrid, Real  
Madrid-Patria; en Bilbao, Athletic-Racing  
de Santander; en Cartagena, Cartagena  
F. C.-Arenas; y en Extremadura, Depor-  
tivo de Don Benito-Real Murcia.

**La final del campeonato**

La final del campeonato de España se  
celebrará en el campo que indiquen de  
común acuerdo los clubs que resulten fi-  
nalistas. En el caso de que no existiera  
acuerdo, la Federación Nacional proce-  
derá a su designación.

**Partidos infantiles**

En el campo de Alfonso XIII jugaron  
los equipos infantiles Tistutin F. C. y  
Club Madrid, venciendo el primero por  
dos goals a cero, que fueron marcados  
por Zurita y Miquel.

Se alinearon, por el team vencedor,  
Diego, Nicolás, Rafael, Miquelín, Abe-  
lin, Abellana, Llerandi, Juan Pepin, Zu-  
rita, Carballo y Miquel.

En el mismo campo jugaron los  
equipos C. D. Olímpico y Comercio.  
Venció el Olímpico, por tres tantos con-  
tra uno, distinguiéndose por el equipo  
vencedor, Pepe, Márquez, y Carmona,  
que fueron los que marcharon los tres  
goals.

También celebraron un encuentro los  
equipos C. D. Zamora y C. D. Europa,  
resultando vencedores los zamoranos,  
por cuatro goals a cero.

Marcaron los goals, Ernay, Fons y  
Orozco, éste último hizo dos.

El meta zamorano Díaz, tuvo una tar-  
de excelente.

Se alinearon, por el team Zamora,  
Díaz, Guzmán, Demetrio, Diego, Fernán-  
dez, Madrides, Orozco, Miguel, Mu-  
ñoz y Fons.

transformar toda observación de la reali-  
dad en sentimiento y todo sentimiento  
en música oral. Estas cualidades han  
hecho siempre muy popular su poesía  
en la nueva España transoceánica. Pa-  
ra los hispanoamericanos que todavía  
aman la poesía por encima de todas  
las cosas y aman el prestigio del verso  
tiene un valor extraordinario la pro-  
ducción de un hombre que es poeta para  
todos los momentos de su vida, poeta  
siempre que se piensa y se siente.

Para los españoles tiene este magnífico  
libro el valor de ser una relación com-  
pleta de todas las emociones andaluzas.  
El Guadalquivir, los claives, el patio y  
la azotea, la guitarra, las jacas, cantares,  
la mantilla, calles entoldadas, la manza-  
nilla, la siesta, la rejilla... toda la tierra del  
Sur, con sus bellezas incomparables y  
su indescribible hechizo. Andalucía, la  
tierra de la máxima belleza y el máximo  
ideal.

**MANUEL MONCADA**  
MÉDICO  
**MEDICINA GENERAL**  
Niños y asistencia a partos  
Consulta de 3 a 5. Visita a domicilio  
Salamanca, 30, pral. Barrio Real, Tfno. 510

**Dr. Moreno Sevilla**  
Especialista auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada  
**Cirujía general y vías urinarias**  
Cura radical de las hernias. — Diatermia  
CONSULTA DE 4 A 6  
O'DONNELL, NÚM. 15, 1º TELÉFONO 83

**Septuras que cumplen**

Nombres de los difuntos cuyas se-  
pulturas vencen durante el próximo mes  
de Mayo el plazo de cinco años por  
el que fueron adquiridas:

**Adultos.** — Don Jacinto Ródenas Vi-  
llar Juan Andújar Baena, Bartolomé  
Huesca Cuadrado, Dolores Ruiz Luque,  
Juan Martínez López, Carmen Vera Pla-  
ta, Rafael García Fortes, Eduardo Gar-  
cía Corrujea, Ana Jiménez Hernández,  
María Sánchez Martínez Francisca Du-  
rán Pérez, Agustina Agüera Porras, Ma-  
ría Mena Ruiz, José Nieto Breton, Fran-  
cisco Domínguez Rodríguez, Cristóbal  
Genovesa López, Miguel Jiménez Millá,  
Saverio López Cuadrado, José Santos Con-  
tador, Lorenzo Aragón Alonso, Antonio  
Devesa Saigado, Evaristo Pinedo Cha-  
rro, Pedro Cervantes González, Char-  
ra García González, Francisco Caballero Va-  
llejilla, José Olivares Ayala, Emilio Fer-  
nández Delgado, María Pérez Pérez, An-  
tonio López Barranco, Angel Abaño Cruz,  
Francisca Sánchez González, Emilia Bue-  
no Ortiz, Ana Vivar Luque y Lutgarda  
María Aberny Beltrán.

**Parvulos.** — Antonia García Parra,  
Amelia Carmona Castellano, María Ga-  
rcía Bazán, Ernesto Hernández Rodríguez,  
Antonia Costa Guirado, Josefa García  
García, Luis Fernando Juan Croix, Ra-  
fael Medina Misa, Isabel Triana Hur-  
tado, Bernardo Martín Gallardo, Luis  
Sánchez Almena, Manuel Ibáñez Cano,  
Emreque Alcalde Fernández, Vicente Ma-  
rín Romero, Aurelia Maso Cuevas, Isa-  
bel Guerrero Ramírez, Milagros Abad  
Gómez, Juan A. Gil García, Matilde Qui-  
nas Zaragoza, Ramón Gabarrón Pérez,  
Francisco Domínguez Jiménez, José Váz-  
quez López, Josefa Rabaneda Molina,  
Antonia Morales España, María Baez  
Torregrosa, José Olalla Ladrón de Gue-  
varra, Emilio Román Román, Pedro Gar-  
cía Jiménez, Dolores Sabater Roa, Ma-  
ría Morales Díaz, Lucía López Martín,  
Alfonso Cabrera Calvo, Emilio García  
Cortázar, Rafael Guerrero Carrera, Ma-  
ría Granado Porras, Juan Sánchez López,  
Rafael Rivo Villegas, Emilia Molina  
Montañez, Genoveva Gallardo López, Ma-  
ría Mausilla Rovira, María Trinidad Mu-  
ños Baños Antonia Mateos Soto, Juan  
Alamino García, Ramón Aguilar Almaz-  
a, José García Jodar, Cristóbal López  
Romero, María García Gerralbo, Tadeo  
Girón Pérez, Ana Oñol Pérez, Fernando  
Gutiérrez Camino, Juan Heredia Molina y  
Consuelo Morán Astigarraga.

**Doctor A. Mora**  
(Del Instituto Alfonso XII)  
**ANÁLISIS CLÍNICOS**  
Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º  
TELÉFONO NÚM. 501

**BIBLIOGRAFIA**

Juan A. Cavestany. «Al pie de la Giral-  
da». Compañía Ibero Americana de  
publicaciones Madrid.

El autor de esta interesante y simpá-  
tica antología es una de las figuras  
más completas en el cuadro de las le-  
tras peninsulares del siglo XIX y prin-  
cipio del XX. Representante del academi-  
cismo que siempre floreció en las ori-  
llas del Betis. Último retoño de las clá-  
sicas escuelas sevillanas.

Siempre tuvo Cavestany el deseo de

**Doctor JURADO**  
MEDICINA GENERAL  
CONSULTA de 2 a 4  
Arturo Reyes, 5, pral. Izquierda

**Servicio diario a VILLA SANJURJO**  
por magníficos autobuses de 30 plazas  
Viajes cómodos y de seguridad absoluta.  
Viajard en los coches que os ofrecen más seguridad!  
Horas de salidas diarias, 7 de la mañana.  
Despacho de billetes: en MELILLA.—Calle General Marina, 1, Despacho Albatera  
y en el Hipódromo, General Astilleros, 15.  
En VILLA SANJURJO.—Plaza del Rif, Café Alhambra

de sangre y arrancaba de sus ojos lágrima  
ardientes.

Impulsado por una fuerza irresistible,  
apenas regresó a su casa pasó a la sa-  
lida don estaban su esposa y su hija en  
compañía de Victoria y sin reparar en  
la presencia de ésta, gritó:

—¡Me he lucido yendo a visitar a  
Mauricio! ¡Maldita sea la hora en que  
prometí tu mano a ese hombre!

Hablando así se dirigió a su hija; pero  
al ver que esta palidecía y caía desvan-  
ecida en los brazos de su amiga, el indus-  
trial se mordió los puños, arrepentido  
de su ligereza, y mientras la pobre mu-  
chacha, era conducida al lecho, él se pa-  
so a vagar como un loco por la casa,  
pronunciando toda suerte de interjec-  
ciones y golpeándose la frente.

Lilla no tardó en volver en sí con los  
solicitos cuidados de su madre y de Vi-  
tória, la cual se encontraba en un es-  
tado de ánimo más doloroso aún que el  
de su joven amiga.

—Lilla abrió los ojos y miró tristemente  
primero a su madre y después a su ami-  
ga.

—¡He creído morir! — balbuceó con  
voz debilitada. — ¡Ah! ¿Por qué Dios  
no me ha llevado con él?

—¡Lilla! — gritó la pobre madre be-  
sándola en la frente y derramando abun-  
dantes lágrimas.

—No, no debes hablar así! — ex-  
clamó Vitoria haciendo sobrehumanos  
esfuerzos para contenerse.

—¡Perdóname; he sufrido tanto!... —  
dijo la muchacha con una dulce voz que  
conmovió profundamente a las dos mu-  
jeres. Ya más tranquila dijo: ¿dónde  
está papá?

El industrial corrió en seguida al le-  
cho de su hija; su cadera había desa-  
parecido y tenía compungido el rostro.

—Aquí estoy, hija mía, aquí estoy.  
No te disgustes con tu padre que sólo  
vive para tí.

—También te quiero yo mucho, papá.  
—¿No estás enfadada conmigo?

—No, porque tú hablaste de aquí  
modo no creyendo que me causarías tal  
impresión; la culpa es mía, que me im-  
presióno muy fácilmente. Pero ahora que  
me siento fuerte nos dirás por qué tu vi-  
sta a Mauricio te ha producido tanta  
inquietud.

El industrial se resistía a hablar, tem-  
tiendo producir nuevos sufrimientos a  
su hija.

—Pero Lilla insistió:  
—¿No comprendes, papá que sería peor  
que me dejases en la ignorancia?

El industrial no podía ya negarse a  
darla las más completas explicaciones.  
Y repitió su conversación con Mauricio.

—Inmóvil, más blanca que una estatua,  
con los labios cerrados nerviosamente  
y los ojos dilatados, Vitoria escuchaba.

DE SOCIEDAD

En el vapor correo de Málaga, llegaron ayer mañana don José Canari, don Ángel Zuleta, doña Ana Cabrera, don Bartolomé Blanco, don José M. Margales, don Antonio Azarias, don Ramón Gasca, don José Valbuena, don Antonio Luque, don César Fernández, y don Manuel Martínez.

En uso de permiso, llegó ayer de la península, el comandante de Infantería don Manuel Gil Rodríguez.

Por la tarde marcharon para la vecina capital malagueña, don Pablo Fernández, don Epifanio García, don Manuel Matías, don Baltasar Pérez, don Pedro Salvá, don Luis Aragón, don Antonio Bazán, don Pedro Sánchez García, don Ramiro Ramos, don Joaquín González, don Rigoberto Vidal, don Juan Montalban, don Juan Kigens, don Antonio Lara, don Gerardo Mafra, don Adolfo Espinosa, el capitán médico don Eduardo López Font, el capitán del Tercio don Manuel Díaz, y con su familia, don José del Valle, y con su señora, don José García.

Para Málaga marchó acompañado de su señora e hijos, con objeto de presenciar las fiestas de Semana Santa, don Gerardo de la Puente.

Con el mismo objeto marcharon para la vecina capital malagueña, la señora y bellas hijas Leonor y Lupita, de nuestro querido amigo, don Juan Montes Hoyos. Les acompaña la bella señorita Aurora Acosta, hija del funcionario de la Compañía Transmediterránea, don Manuel.

También marcharon para Málaga, las bellas señoritas Asunción Ocasitas, hija del comandante de Infantería, don Casiano, y Carmencita Monzonis, hija del teniente coronel, don Melchor.

A Valencia, donde se encuentra destinado, marchó el teniente de Artillería don José Manuel de Villena, acompañado de su señora e hijos.

A Málaga, la bella señorita Remedios Sánchez Ferrer.

Para incorporarse a sus destinos en los regimientos de San Quintín y de Guadalajara, respectivamente, marcharon los tenientes don Pedro Garrido y don Bartolomé Díaz.

Después de pasar varios días en ésta, marchó ayer para Málaga y Madrid, nuestro querido amigo el conserje de la Compañía Española de Minas del Rif, don Alfonso del Valle.

Mejora de las lesiones que se produjeron en un accidente automovilístico, el comerciante don Francisco Rodríguez Bravo.

Ante el altar mayor de la iglesia Castrense, artísticamente adornado, con profusión de luces y flores, se celebró ayer tarde la boda de la bella señorita María del Carmen Acuña Carballar, hija del comandante de Artillería don Antonio con el joven teniente de libros de la Sociedad Hijos de Francisco Muñoz don Francisco Cayetano Sánchez Serrano.

La novia lucía elegante vestida de seda blanca, que aumentaba sus naturales encantos. Bendijo la feliz unión, el Rector del templo, don Luis Foncillas.

Apadrinaron a los contrayentes, la madre del novio doña Virtudes Serrano, que por hallarse ausente estaba representada por doña Dolores Carballar, madre de la desposada, y el padre de ésta, don Antonio Acuña Jiménez.

Firmaron el acta testifical, el comerciante don Rodrigo Muñoz Paredes, el segundo jefe de la Guardia Municipal don Alejandro Pérez Zapala y nuestro querido compañero de redacción don Baldomero Tabares Acuña.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente en el domicilio de los padres de la novia.

Hacemos votos por la eterna felicidad de los nuevos esposos.

Vestiditos para nenes, Juegos para cristianar, Ropitas para recién nacidos, Moñas y baberitos,

La Villa de Madrid

LA QUE MAS BARATO VENDE

Enfermedades de la Respiración Oídos, Nariz, Garganta

CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Y MEDICINA GENERAL

C. de la Rosa

del Dp. Antituberculoso de la Altaguara de GRANADA

Inspector M. de Sanidad por oposición

HORAS DE CONSULTA DE 4 A 6 HORAS DE CURA DE 12 A 2

Marina, 22. TELÉFONO 246 VISITAS A DOMICILIO

RUPERTO PRADO Abogado, Procurador y Corredor de Comercio AVENIDA DEL GENERAL AZARÍA, 6. - TELÉFONO 435

NOTAS MARÍTIMAS

Buques entrados

Antonio Lázaro, de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.

Florilla, de Cardiff, con carga de carbón mineral.

Strauns, de Marsella, con carga general.

Gibel Zerjón, de Gibraltar, con pasaje y carga.

Salidos

Antonio Lázaro, para Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.

Gibel Zerjón, para Gibraltar, con carga general.

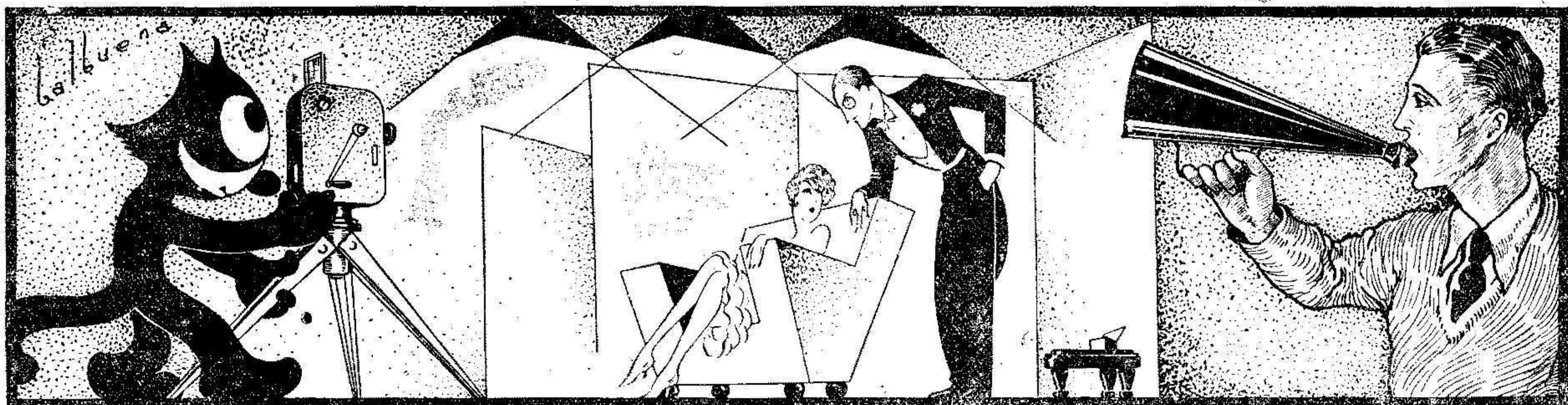
Sagunto, para Chafarinas, con pasaje y correspondencia.

Pasaportado

Por la Comandancia de Marina, ha sido pasaportado para San Fernando, con objeto de ingresar en el servicio el inscripcio de esta provincia Salvador Méndez Rubio.

El correo de Málaga

Nuevamente efectúa el servicio de correos entre Málaga y Melilla, el vapor Antonio Lázaro, que manda el experto marino señor Santis, en sustitución del vapor Capitán Segarra.



novela cinematográfica

La última representación de gala del Circo Wolfson

Novela basada en la película del mismo título. Propiedad de la casa Guilló: Intérpretes principales Herman Valentín, Hellen Allan, y Cambino Saeito

Se salvaron, pues, con verdadero milagro y gracias a la serenidad del descomulgado.

Y mientras, como se supone el caballo exhalaba su último suspiro en el fondo del barranco, los dos jóvenes pisaban tierra firme, sanos y salvos.

La amazona estaba desvanecida y su salvador se apresuró a retomarla, volándole suavemente las sienes.

Ya repuesta, la hermosa mujer miró a su protector, y extrañada, fué recordando lentamente lo sucedido.

El la dijo cariñosamente:

—No tema usted, señorita... no corre usted ya el menor peligro...

—¿Qué ocurrió, para que su caballo se desbocase de aquel modo? — inquirió el joven, al ver completamente tranquila a la hermosa mujer.

Esta se sentó en el césped y repuso, mirando con simpatía al joven:

—Iba de paseo con mi viejo amigo Polidor, y de pronto, se unió a nosotros el antipático Garigou.

La primorosa mujer no disminuyó a Garigou el enojo que le producía su empeño, y él, dejándose llevar del despecho, abarcó el falle de la hermosa y exclamó, consumiéndose en la hoguera de su insana pasión:

Ella le rechazó indignada, pero el salvaje, que quería amor a la fuerza bruta, no estaba dispuesto a soltarla.

Polidor intervino, en defensa de la atropellada joven, pero Garigou le derribó de un tremendo fustazo en la cara.

La muchacha dió un grito de espanto y su caballo encabritóse, echando a correr como una exhalación. El miserable trató de seguirla, pero cobarde y ruin, desvióse hacia la ciudad, dejando a su suerte a la infeliz y en tierra al viejo Polidor.

Eso era todo lo ocurrido.

El salvador siguió atentamente el relato y preguntó a la joven:

—No ha enterado usted a al menos de su familia de lo que le sucede con esa Garigou para que se ponga coto a su persecución?

—Podría poner a mi padre al corriente de la conducta de Garigou, es cierto; pero... no me decido, por temor a que ocurra algo desagradable entre los dos.

—Bien se ve que esa Garigou es un mal sujeto, pero a todo esto no me ha dicho usted todavía con quién tengo el honor de hablar — interrumpió a la joven su salvador, sonriéndole cariñosamente.

—¡Es verdad! — Me llamo Eva y soy hija del director-propietario del Circo Wolfson, que acaba de llegar a esta ciudad en su «tournee» por Alemania. Y usted, señor, ¿quién es?

—Me llamo Víctor Stevens y soy marino, porque así lo quisieron mis padres. Pero a mi gusto, hubiera sido aeróbata o boxeador, o cosa por el estilo.

—La conversación es muy grata; pero...

—Tiene usted razón, hay que pensar en el regreso. Estamos alejados de la ciudad y no es cosa de ir a pie, porque no llegaríamos de aquí a la noche.

Oculitos entre unos tupidos arbustos, dos viejos campesinos, marido y mujer, contemplaban a la joven pareja. Víctor los sorprendió y llamóles.

—¡Eh, buena gente, acérquense! Los campesinos les dieron alcauce.

—¿Puede usted proporcionarme un medio rápido y confortable de ir a la ciudad?

—Rápido, lo que se dice rápido, no, señor; en cuanto a confortable, creo que sí, aunque sin lujo... Se trata de mi carro de transporte de legumbres y paja a la ciudad.

—Lo que sea. El caso es no ir a pie. Enganche usted en seguida, y no se quejará de la gratificación.

—Al momento, señor.

Viajaron tan rápidamente que, cuando menos lo pensaban... y lo deseaban, llegaron a la ciudad, junto al circo.

Victor recompensó espléndidamente al campesino por haber puesto a su disposición su modesto carro, y el buen hombre agradecido, entregó a Eva uno de los lechones, diciéndole:

—Permitame, señorita, que la obsequie con este lechoncillo. Los cerditos, ¿sabe usted? traen muy buena suerte.

Ella aceptó sonriendo el regalo y despidiéndose de Víctor, que la vio alejarse con melancolía, fué a abrazar a su padre, el señor Wolfson, devolviéndole la tranquilidad.

I

Garigou procuró dominarse, y repuso secamente:

—No es nada... Los nervios, que hoy no me obedecen.

III

Eva se durmió, aquella noche, más tarde que de ordinario, llena de fe en su amado... Volvería, sí; tenía que volver...

—Pero Víctor no había de regresar de la Base Naval. Una orden imprevista le obligó a salir para América del Norte...

En su lugar, recibió Eva una carta, cuyo final decía así:

...de modo que dentro de un par de meses, podré abrazarte, mi preciosa, mi divina Eva, y desde ese momento nada podrá separarnos.

—Escribíme a la dirección que te doy más abajo, que es la del último puerco en que anclamos.

—Tuyo siempre, Víctor.

Garigou tenía un cómplice en el circo. Era el secretario del señor Wolfson.

dolor, que la dirección que le daba Víctor al pie de la carta, desaparecía bajo el negro borrón.

Polidor había dicho:

La tinta derramada es signo de mala suerte.

Y Eva añadió no comprendiendo cómo había podido ocurrir aquel desastre:

—En este caso no puede ser peor... Ha caído precisamente sobre la dirección. ¡Y ya no puedo escribir a Víctor, como me disponía a hacerlo ahora mismo!

En tanto, Garigou y el secretario tramaban un plan...

IV

Pasaron en inexorable procesión las semanas y los meses...

Eva sentía una angustiosa inquietud, de la que sólo era partícipe su fiel amigo Polidor.

—¿Qué hacía Víctor que no volvía? ¿Por qué no la escribía? ¿Creía, acaso, que ella le había olvidado, al no recibir

ésta y sabré por qué no me has escrito...

Y su carta llegó a su destino, como las anteriores; pero como éstas, fué interceptada por el secretario, quien la entregó a Garigou.

El miserable sonrió címicamente, y preguntó algo al secretario...

—Sí, aquí la traigo — respondió el cómplice.

Mostróle una carta, cuya letra era exacta a la de Víctor, y Garigou leyó lo siguiente:

—Mi pobre Eva:

—No te escribí hasta ahora, porque creí siempre poder torcer la voluntad de mis padres. Pero debo, muy a pesar mío, rendirme ante una fuerza superior a la mía.

—Olvídate pues, y perdona si puedes a tu desdichado Víctor.

Al comprobar la exactitud de la letra, Garigou dijo al secretario admirado:

—No que protagonice la carrera. Hubieras tenido a ser un gran falsificador. Sólo un ojo de lince distinguiría la falsía de la verdadera.

El mismo secretario hizo llegar a manos de Eva la hipocrita carta, y la infeliz, reconociendo la escritura de Víctor, corrió a comunicar la grata nueva a Polidor.

—¡Carta de él! ¡Al fin!

—Bastó nerviosamente el sobre y...

—¡Dios mío! — gimió.

No dijo más, y cayó aparatosamente al suelo.

Asustado, Polidor trató de auxiliarla, pero fracasando en su intento, mandó llamar al señor Wolfson y al médico.

Con esos llegaron el secretario, Garigou y varios artistas, algunos de los cuales entraron en el camerín, quedando los demás agolpados a la puerta del mismo.

El doctor examinó a Eva que fué tendida en un diván, y dijo, naturalmente, ajeno a las consecuencias de su revelación:

—Un ligero desmayo, propio de su estado...

Recetó una medicina y alejóse, cumplida su misión.

El señor Wolfson contemplaba aterrado a su hija, y Polidor temblaba, mientras Garigou y el secretario sonreían, viendo realizados sus siniestros planes.

Eva se recobraba, en tanto que su padre la contemplaba con horror...

—¿Qué había dicho el doctor? Las palabras «desmayo» y «estado» zumbaban en los oídos del señor Wolfson, hablándole de vergüenza, de deshonra...

—¿Qué locura había cometido Eva? ¿Con quién?

Polidor reanimaba cariñosamente a la doliente.

—¡Eva! ¡Mi pequeña Eva!

La infeliz abrió los ojos, y al ver a su padre, buscó el consuelo en sus brazos.

—¡Papá!

Pero el señor Wolfson, con todo su furor, exclamó:

—¡No eres mi hija! ¡No puede ser mi hija quien se olvida hasta ese extremo de su condición y de su nombre.

—¡Oh, papá!

(Concluirá)



Victor se hallaba con unos amigos en un camerín, pero estaba lejos de un ambiente frívolo

Dicho cómplice le debía algún favor a Garigou, y se había prestado a vigilar a Eva en favor de su acreedor. Por eso, al ver que Eva recibía un mensaje, dijo a Garigou:

—Un ordenanza acaba de traerle una misiva.

Garigou vio salir a Eva de su camerín, y por sí se había dejado la carta en él, entró en el cuarto con el secretario.

La carta estaba en efecto, encima de una mesita. Garigou apresuróse a leerla y ahogó una blasfemia. Leyóla asimismo el secretario, y oyendo pasos en el corredor, precipitáronse a salir del camerín; pero antes de hacerlo, Garigou volvió sobre la carta el linterón de Eva.

Esta llegó apenas hubieron desaparecido los traidores, acompañada de Polidor, a quien había ido a llamar, para darle a leer la carta de Víctor y comentarla juntos.

Polidor se enteró del escrito y movió la cabeza con pesar. ¡Dos meses de ausencia de Víctor! ¡Qué pena para Eva!

Esta se fijó en que el papel estaba manchado de tinta y comprobó con intenso

contemplación a su primera carta? No, no podía creer en una injusta represalia de su amado.

Cierta tarde hallándose de confidencia Polidor y Eva, ésta dijo a su viejo y leal amigo:

—Victor volverá pronto... Soy su esposa ante Dios... Me dió palabra de casamiento en la pequeña iglesia del lago.

Y Polidor, asintió, asimismo a la esperanza de la caballerosidad de Víctor:

—Sí... Volverá...

Mientras, al otro lado de los mares, Víctor seguía pensando en su Eva. Hallábase con unos camaradas en un camerín, pero estaba lejos de su ambiente frívolo. Escribía una nueva carta para ella. Decíale en la epístola:

—Mi pequeña Eva idolatrada:

—¿Por qué no me escribes? ¿Por qué persistes en un silencio que me desgarró el alma?

—Desde que salí no me has escrito ni una sola línea.

—Los minutos se me hacen siglos.

—Dentro de un mes justo estaré en

OCULISTA

JUAN A. VIVANCOS

Graduado de la vista por procedimientos de equi-ocopia y oftalmometría.

CONSULTA DE 9 A 5

Económica para señores, de 6 a 7

Conde del Serrallo, 13, 2.º

Farmacia Viuda Ferrer

del Conde, D. Josa M. Ruiz y Lázaro Calle O'Donnell, número 33

Muy acreditada por sus medicamentos químicamente puros de las acreditadas marcas, Merck, Poulenc, Schering, Bayer, Roche, etc.; por la escrupulosidad y exacta preparación de las fórmulas y por el bajo costo de las mismas: Específicos nacionales y extranjeros; preparación de inyectables, garantizando su inocuidad, esterilización de apósitos para operaciones y truseau; para partos; reactivos y material para laboratorios, instrumental de cirugía, artículos de ortopedia e higiene.

O'DONNELL, NÚM. 33

Información militar

Presentados

En la Jefatura de esta Circunscripción se han presentado los siguientes:

Teniente coronel don Joaquín Aral. Comandantes don Pompeyo Galindo, don Casiano Ocasitas y don Manuel Gil. Capitán don Manuel Díaz Criado.

Tenientes don José Escudero, don José Pérez, don Juan Cidoncha, don Luis Galindo, don Joaquín Morrell, don Abdón Villalón, don Arturo Morrell, don Eduardo Melgar, don Antonio Salto, don Federico Antón, don Antonio González y Bartolomé Díaz.

Alférez don Angel Morales.

Pasaportados

Por la Jefatura de esta Circunscripción han sido pasaportados los siguientes:

Teniente don Francisco Caballero, del Tercio, para Ceuta, a incorporarse a la plana mayor.

Sargentos, Juan Montalban y don Antonio Lara Ruiz, de Aviación, para Madrid, a sufrir examen en el aerodromo de Cuatro Vientos.

Practicante don Felipe Jou Pérez, para Ceuta, a incorporarse.

Cabo Luis Oviedo y soldados Juan Miguel Morales y dos más, de Aviación, para Madrid, a sufrir examen en el aerodromo de Cuatro Vientos.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día y reconocimiento de provisiones. — Comandante Delegación Comandancia Ingenieros, don Juan Botella.

Imaginería. — Otro Comandancia Artillería Melilla don Juan Botella.

II, y provisiones. — Africa 13, primer capitán.

Reconocimiento artículos pienso. — Cazadores Alcantara, primer capitán.

Parada. — Serrallo 14.

Principal. — Serrallo 11. (Hipódromo). Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza. — Serrallo 14. Comandancia Artillería Melilla y Melilla 59.

Cuerpo para suministrar a S. E. la me-

dia ración de pan de tropa. — Cazadores Alcantara.

Música para recibir a los reclutas que se encuentran en el muelle con la anticipación necesaria a la llegada del vapor correo de Málaga. — Melilla 59. Idem en el Parque Hernández, desde las 12.30 a las 14 horas. — 2.ª media Brigada.

Dr. J. BARRIENTOS

DEL INSTITUTO RUBIO

CONSULTA especial en enfermedades de la mujer y niños

Relejetografía endo-nasal

Electroterapia, Diatermia

Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6

General Pareja, núm. 14, Teléfono 238

Mantillas blanca española, Velos tul, varios tamaños, Velos para desposada, Velos para comunión,

La Villa de Madrid

LA QUE MAS BARATO VENDE

LABORATORIO DE ANALISIS

J. SANTA-CRUZ

CALLE DE PRIM, 3, 2.º

Bodas y bautizos

En la iglesia del Sagrado Corazón, se ha celebrado la boda de la simpática señorita Antonia Vázquez Rodríguez con el joven don Antonio Porra Machuca.

Apadrinaron a los novios, doña Dolores y don José Vázquez Rodríguez, hermano de la novia, suscribiendo el acta testifical, don Francisco Gálvez Muñoz y don Antonio Cabo de Juan.

Les deseamos eternas venturas en su nuevo estado.

En la iglesia del Sagrado Corazón han recibido las aguas del bautismo los siguientes:

—María, hija de don Francisco Sedano Burnao, Padrinos, doña Dolores Moya Ledesma y don Luis Prieto Cumillera.

—Bernardo, hijo de don Juan Sánchez Carrido, Padrinos, doña Asela López García y don Enrique Mora Martín.

—Fernando, hijo de don José Herranz Colacio, Padrinos, la abuela materna doña Rosario Amansa Cañizares, y don José Cazorla Amanza.

—Dolores, hija de don Francisco Pinazo Delgado, Padrinos, la abuela materna doña Antonia Picón Martínez y don Abelardo Almazán Vitorico.

—Purificación, hija de don Francisco Ruiz Rivera, Padrinos, doña Gertrudis Romero Mesa y don Manuel Martínez Rubio.

—Dolores, hija de don Deogracias Vázquez Granados, Padrinos, doña Palmira López Valverde y don Manuel Suárez Muñoz.

—Concepción, hija de don Salvador Bolaños Moreno, Padrinos, doña María López Rodríguez y don Luis Ortega López.

—Manuel, hijo de don Gregorio Martínez Hernández, Padrinos, doña Rosario Romero Vegas y don Andrés Conde López.

Ha recibido las aguas bautismales en la iglesia del Sagrado Corazón, imponiéndose el nombre de Encarnación, una niña, hija de don Francisco Robles Benítez, Apadrinaron a la neófito, la señorita Encarnación Rafael Melgares y su hermano don Angel.

Clinica de enfermedades de la

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Y CIRUGÍA GENERAL

Doctores DEL BUEY y ATENZA

de los Hospitales Pagés y Cruz Roja, de esta Plaza

Consulta: de 5 a 7

Conde del Serrallo, 13, pral., derecha

Últimos envíos: DIEZ eléctricos  
Suscripción para provincias: 9 pesetas. Traslado  
Franqueo concertado

# EL TELEGRAMA DEL RÍO

Redacción, Administración y Talleres:  
Calle Camalejo, núm. 16.—MELILLA  
Apartado de Correos, n.º 2.—Teléfono n.º 24



## Camión FORD

- Cuatro cilindros.
- Cinco velocidades.
- Seis frenos.
- Amortiguadores hidráulicos.
- Cubiertas de 32 por 6 en las 4 ruedas
- Aceleración rapidísima.
- Alta velocidad.
- Motor gran potencia.
- Máxima capacidad de transporte.
- Espléndidas carrocerías.

GERARDO DE LA PUENTE  
AGENTE DEL "FORD" DESDE EL AÑO 1914  
MELILLA Serrallo, 13 Teléfono 220

## VAPORES DE YBARRA Y C.ª

**EL VAPOR CABO CORONA SALE PARA MELILLA**  
De Marsella, el día 15 de Abril. De Alicante, el día 22 de Abril.  
De Barcelona, el día 18 de Abril. De Cartagena, el día 23 de Abril.  
De Tarragona, el día 19 de Abril. De Aguilas, el día 24 de Abril.  
De Valencia, el día 21 de Abril. **LLEGADA MELILLA**, el día 25 de Abril.  
Fletes económicos; excelente trato a la mercancía; facilidades máximas en la entrega. Para detalles suplementarios, los consignatarios: Hijos de Luis de Irsarri, García Cabrelles, 8.

## Compañía Trasatlántica CANAS

**Servicio del mes de MAYO de 1930**  
Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico. — El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander, el 4 de Mayo, de Gijón el 5 y de Coruña el 6, para Habana y Veracruz, escalando Nueva York al regreso.  
El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 30 de Mayo, de Gijón el 31 y de Coruña el 1 de Junio, para Habana y Veracruz, escalando Nueva York al regreso. Próxima salida el 25 de Junio.  
Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata. — El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz, el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida, el 5 de Junio.  
Línea del Mediterráneo a Cuba Nueva York. — El vapor «Manuel Calvo», que saldrá de Barcelona y Tarragona el 5 de Mayo, de Valencia el 6, de Alicante el 7, de Málaga el 8, y de Cádiz el 10, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.  
El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona y Tarragona el 19 de Mayo, de Valencia el 20, de Alicante el 21, de Málaga el 22 y de Cádiz el 24, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York. Próxima salida el 14 de Junio.  
Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela-Colombia. — El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 2 de Mayo, de Valencia, el 3, de Málaga el 4 y de Cádiz el 6, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando de regreso en Santo Domingo.  
El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia, el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando de regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 23 de Junio.  
Línea de Fernando Póo. — El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Mayo, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo). Próxima salida el 15 de Junio.  
Agencia en Melilla: Jacob de J. Salama. ALFONSO XII. 2 (Mantelete)



DOMINGO LUNES

Este es EL MILAGRO del **PALMIL**

Purgante ideal para niños y adultos. El más indicado en todas las indisposiciones. No irrita. Sabor agradable.

**Monopolio de Tabacos del Norte de Africa**  
PRECIOS DE LAS LABORES QUE SE RECOMIENDAN

Picaduras	Libra	Cigarrillos Puros	De Canarias, desde 0,15	a 0,60 pts.
Gener Partagás	1/4 2,50	De Filipinas, desde 0,30	a 1,00 pts.	
Idem, idem	1/4 4,00	<b>Cigarrillos de la Habana</b>		
Picadura extra	1/8 4,00	Aguila, Partagás	a 3,00 pts.	
Victoria Eugenia	1/8 0,90	Hoyo Monterrey núm. 1	a 2,60	
Flor de un día	1/8 0,90	Coronas	a 2,30	
La Rifeña	1/8 0,90	Tacos de Cuba	a 1,60	
		Generos de Gener	a 1,55	
		Brevas conservas	a 1,20	
		Panetelas	a 0,80	
		Carunchitos	a 0,75	
		Conchas	a 0,75	
		Tabacos y cigarrillos ingleses, egipcios y amarillos	a 0,30	

Para más detalles ver las tarifas en los estancos

**LINDSAY**  
Compañía Tintorera Norteamericana

Con más de 2.000 sucursales establecidas por los cinco Continentes: LINDSAY sin competencia en el mundo entero ha llegado a Melilla para resolver problemas de antes complicados. Lutos en 12 horas.

**¡LINDSAY!**

Esta palabra sale de todos los labios; al ver en la calle un traje bien teñido y bien planchado.

(TALLERES) mecánicos en Melilla, Mar Chica, núm. 2.

DESPACHO, Isabel la Católica, número 3. Sus entregas son rapidísimas.

¿Precios? Lo que V. quiera pagar

**TINTORERIA Lindsay Americana**

**Automóviles "Albatera"**  
SERVICIO DIARIO para Berkane, Uxda, Orán, Fez, Casablanca

**HORAS DE SALIDA:**  
De Melilla para Uxda a las... 6 mañana  
De Uxda para Orán a las... 13  
De Uxda para Casablanca a las 13,30

DESPACHO Y OFICINAS:  
GENERAL MARINA, NÚM. 1.—TELÉFONO 171  
GARAGE Y TALLERES: MONTEMAR, 1

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esuelas de defunción en la administración de este periódico.

**LA VICTORIA**  
Empresa de POMPAS FÚNEBRES de EUGENIO GARCÍA  
La más acreditada por sus precios económicos

**NOTA DE PRECIOS**

PARA ADULTOS.—Entierro de PRIMERA CLASE, dos caballos, 125 pesetas.  
Idem de SEGUNDA CLASE, dos caballos, 100 pesetas.  
PARA PÁRVULOS.—Entierro de PRIMERA CLASE, dos caballos, 70 pesetas.  
Idem de SEGUNDA CLASE, dos caballos, 45 pesetas.  
PARA MILITARES.—Entierro de PRIMERA CLASE, dos caballos, 100 pesetas.  
Idem de SEGUNDA CLASE, dos caballos, 75 pesetas.

Coches y carrozas de gran lujo.—Especialidad en arcos góticos y romanos, en maderas finas.—Magníficos sarcófagos, para traslados de restos.

Despacho: O'Donnell, 39, Tfmo. 412. Cochera: Alvaro de Bazán, 27, Tfmo. 448

**Omnibus Automóviles de Melilla S. A.**

**LÍNEAS ESTABLECIDAS:**  
SERVICIOS DE LA CIUDAD: Hípica.—Real.—Sanjurjo.—Tesorillo.—Alfonso XIII. Reina Regente.—Cabreras.—Fariñana.

SERVICIOS DEL PROTECTORADO: Segangan.—Nador.—Taima.—Zeina.—Monte Arruit.—Servicio diario a Uxda, (Zona francesa)

Grandes descuentos por abonos

Oficinas: General Marina, 9 Teléfono 520 Garage y Talleres: Alvaro de Bazán, 38 Teléfono 589

**Nuestra Señora de los Llanos de JOSÉ CALDERÓN**

Única casa que cuenta en esta plaza con coches estufas y Carrozas góticas.—Inmenso surtido en coronas de porcelana, pluma y pensamientos de coronas en preciosos colores de abalorios inalterables al sol y lluvia de las principales fábricas de París a precios increíbles

**ENTIERROS A PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
Se hacen desde 22 pesetas en adelante.—Inmenso surtido en coronas de lujo y en ataúdes de gran lujo y presentación.

**SERVICIO PERMANENTE**

Despacho Central: Prim, 17. Teléfono 188.  
Cocheras: Alvaro de Bazán, 29. Teléfono 205.  
Sucursales: Calle Mezquita, 17 (Barrio Real) y Reina Victoria, manzana 20 (Nador).

DESPACHO DE CERA DE TODAS CLASES AL POR MAYOR Y MENOR

**Vías urinarias IMPUREZAS DE LA SANGRE Debilidad nerviosa**

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los

**MEDICAMENTOS DEL DR. SOIVRE**

**Vías urinarias:** Hemorragia (purgaciones en todas sus manifestaciones: uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gonorrea, etc., del hombre y vulvitis, uretritis, vaginitis, anexitis, flujo, etc., de la mujer, por crónicos y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los CACHETS DEL DR. SOIVRE. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se entera de su enfermedad. — Venta 5,50 pesetas caja.

**Impureza de la sangre:** Sífilis (avariosis), exemas, herpes, úlceras, erupciones escrufulosas, erizemas, venericaria, etc., enfermedades que tienen por causa, humores, vicios e infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las PILDORAS DEPURATIVAS DEL DR. SOIVRE, que son la medicación depurativa, ideal y perfecta, porque actúan regenerando la sangre la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo, todas las úlceras, llagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. — Venta 5,50 pesetas frasco.

**Debilidad nerviosa:** Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea, pérdidas seminales; cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer, todas las manifestaciones de la neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las GRAJEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRE.

Más que un medicamento, son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso, indicadas especialmente a los agotados en la juventud por toda clase de excesos, viejos sin años, para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. — Venta 5,50 pesetas uno.

De venta en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

El franqueo, a las oficinas del Laboratorio SOKATARG, calle Ter, 16. Barcelona y recibirá gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de estas enfermedades.

## SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

**ALQUILERES**

ALQUILO garage con agua en Cabo Noval, 14. Informes, Alfonso XII, núm. 7. 408

SE ALQUILA piso principal en la calle Alfonso XIII, número 13. Razón en la misma. 342

ALQUILO principal, General Ordóñez, 5. Razón, Plaza Hernández, 7. 421

ALQUILO piso amplio, económico. 9 Julio, 57. Razón, Alemany, O'Donnell, 23. 489

ALQUILO piso con agua e instalación luz. General Pintos, 4 (Tesorillo). 425

ALQUILO piso, cinco habitaciones. Miguel Zazo, 6. Razón, Alemany, O'Donnell, 23. 418

PISO 45 ptas. tres habitaciones, agua buena. Castelar, 71 2.º izquierda. 434

SE ALQUILA piso principal, Avenida Aizpuru, 27. Razón, calle Orán, 3. bajo. 432

ALQUILARIA urgente, piso amueblado, vistas al mar. Alcobá, comedor, salón, cuarto de baño en dependencias, etc., precio económico. Darán razón, General Topete, núm. 6. 431

ALQUILO piso. Avellaneda, 15. Principio, y almoneda. 430

**ALMONEDAS**

ALMONEDA piano, caja caudales y escaparate, todo nuevo. Hotel Infante, Margallo, 6. 414

ALMONEDA camas, mesita, escalera, baul. O'Donnell, 25. 435

**COMPRAS Y VENTAS**

PUERTAS vidriadas de calle, se venden muy baratas. Sastre, ría Camarero, O'Donnell, número, 9. 399

SE VENDE casa, calle San Miguel, 34. (Barrio Medina Sison). Razón, en esta administración. 459

VENDO casa con agua abundante en Batería Jota, manzana S, núm. 1. Razón, Castelar, 59. No se admiten correos. 754

NOVIOS: No comprar vuestros muebles, sin visitar la Casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanas Boigues). 3

GRAN MERCERÍA toda clase de adornos. Bordados encajes. Flores artificiales. «La Villa de Madrid», la que más barato vende. 407

MEDIAS finísimas, el mejor surtido. Sombrerería y Camisería de Ruiz. Alfonso XIII, 21. 485

SE VENDEN en Drujos, 77 hectáreas. Facilidades de pago. Martínez Herrera. Alfonso XIII, 2 3.º 409

SE VENDE «Citroens», 5 H. P. perfecto estado. «La Filárica», 443

CAMISAS y corbatas elegantes. Sombrerería y Camisería de Ruiz. 484

CALCETINES de fantasía, precios de fábrica. Sombrerería y Camisería de Ruiz. 483

MEDIAS de seda. Medias de hilo. Calcetines para hombres. Calcetines para niños. «La Villa de Madrid», la que más barato vende. 408

SE VENDE una cuna. Duquesa de la Victoria, 11, 2.º derecha. 429

RECORDATORIOS primera Comunión. Infinidad de modelos para escoger. Siempre lo más nuevo. Artes Gráficas Postal Expres. Alfonso XIII, 1, y Sor Alegría, 3. 416

VENTA máquina Singer. General Polavieja, 48, 2.º C. De 2 a 5. 428

PERFUMERIA de todas clases, colonias en 20 perfumes distintos, brillantes y lijadores para el pelo, esmalte para uñas, lociones y extractos, todo a granel, de las mejores clases y a precios sin competencia en «La Lavandina». Alfonso XIII, 34. 427

30 y 40 ptas. trajes lana para caballeros, hechura impecable, forrería de 1.ª calidad, pantalón con fuelle y bajo. «El Acueducto». 273

4, 6, 8 y 10 ptas. chalecos punto seda, para caballeros, últimas creaciones. El mejor surtido, los precios más arreglados en «El Acueducto». 279

ONCE, doce y catorce duros, grandísimo surtido en trajes para caballeros, americanos cruzados, chaleco blanco cruzado, pantalón con pliegues y sin el bajo vuelto, corte y hechuras por una firma de gran autoridad, en el ramo de sastrería. «El Acueducto». 274

SE VENDE mészula con peso hasta mil kilos. Razón, calle Orán, 3. bajo. 433

**CONSULTAS**

CALLISTA, V. García. Calle Mezquita, núm. 25. Barrio Real. Servicio a domicilio. Teléfono, 380. 322

COMADRONA primera de la Beneficencia municipal, doña Encarnación Santos. Avellaneda, 5. (Principio). Teléfono, número 635. 841

MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, externa de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 26, principal, derecha. 1.228

**COLOCACIONES**

NECESITO criada para todo. Zoco de Ingenieros, núm. 1, (madera). 426

SE DESEA oficial peluquero. Marina, 4. 415

SE OFRECE ama de cría. Padre Lerchundi, 39, 2.º 420

NECESITASE criada, dormir en casa, 40 ptas. Santiago, 1, principal, izquierda. (Mantelete). 424

**ENSEÑANZAS**

R. DESCAL. Prim, 10. Teléfono 495. Francés, inglés, comercio, carrera, taquí-mecanografía. 509

**HUÉSPEDES**

HOTEL «A B C». Gran reforma, 30 habitaciones independientes desde una cincuenta en adelante; cuarto de baño. Teléfono, 228. Pensión completa desde cinco pesetas. Abonos a cuatro pesetas las dos comidas. General Marina, 15. 493

**VARIOS**

PERDIDA de un puño de canisa con gemelo de oro, interesante por ser recuerdo de familia. Se gratificará su devolución en la Cámara de Comercio. 423

SELLOS de caucho. Únicamente se sirven en el mismo día de hacer el encargo en la imprenta «El Progreso», de Sánchez Pagán. Méndez Núñez, 14, barrio General Sanjurjo. 463

VAINICAS las únicas perfectas. Paraja, 9. 486

**Fuera canas Brillantina India**

Sin teñirlas ni arrancarlas

Unico artículo que SIN TEÑIR hace desaparecer las CANAS devolviendo al cabello su color primitivo por el procedimiento de proporcionarle el jugo necesario. Presentado en la Exposición de Higiene. Precio en España, 5 pesetas frasco. En Perfumerías y Droguerías. Por mayor, José Barreira. Calle Muñoz Torrero, 6. Madrid, y en Almacenes

(Sin grasa) Gran invento